



BIGBEN VIBE

BTSPVIBE10WLEDB

04-07	User Manual
08-11	Manuel d'utilisation
12-15	Benutzerhandbuch
16-19	Gebruikershandleiding
20-23	Manual del usuario
24-27	Manuale utente
28-31	Manual do utilizador
32-35	Instrukcja użytkownika
36-39	Manual de utilizare
40-43	Lietotāja rokasgrāmata

Thank you for purchasing this product. Before using this product, please read and strictly follow the instructions and precautions, and keep it for future reference.

Wireless connection: 5.3

Wireless name: BIGBEN VIBE

Wireless range: 10 meters

Additional functions: TF, AUX, USB

LED modes: 7 modes

Music playback time: 1-2 hours 100% volume / 4-5 hours 50-60% volume

Battery capacity: 1800mAh

Battery charge time: 2 hours

Speaker power: 5W*2

Frequency response: 130HZ-18KHz

Impedance: 4 Ω

Signal-to-noise ratio : > 80 Db

Splashproof

Input: 5V=1A

Output: 5V=0.5A

Charging port: USB C

Charging cable included: USB A to USB C - 50cm

Audio cable included: AUX Jack 3.5mm to Jack 3.5mm - 50cm

Product dimensions (W x H x D): 191*87*87mm

Net weight: 541g

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS

Make sure you read and understand all instructions before using this device. If any damage results from not following these instructions, the warranty will not apply.

1. Never remove the cover of this product.
2. Do not disassemble the product.
3. Never place this product on another electrical device.
4. When using the product, it must be placed at least 20cm away from your body.
5. Do not sleep while using the product.
6. Do not use the product if it is damaged.
7. Place the product on a stable surface.
8. Only use equipment/accessories recommended by the manufacturer.
9. Always ensure that you have easy access to the charging cable and/or charger so you can unplug the product from the electrical socket if necessary.
10. Protect the charging cable to prevent it from being walked on or pinched, especially where it connects to plugs, wall sockets and connection ports on the product. Ensure that the supply voltage matches the voltage indicated on the specifications label underneath the product. When disconnecting the product from mains power, always grip the plug and remove it from the socket. Never pull on the cord. Before connecting the product to mains power, ensure all other connections have been made.
11. Only send the product for repairs to qualified service technicians. Repair is required when the product has been damaged in any way, including:
 - If the power cord is damaged
 - If liquid spills on the product or objects are inserted into it
 - If the product is exposed to rain or humidity
 - If the product fails to operate normally
 - If the product is dropped or suffers a shock
12. This product must be used in a temperate environment away from direct sunlight, open flames, heat, heating appliances, stoves or any other equipment that generates heat (including amplifiers). Do not place it near sources of heat.
13. Do not expose it to dust.
14. Always disconnect the product before cleaning it. Do not lubricate any part of this product. Clean it with a soft cloth. Do not use abrasive products or aggressive cleaning agents. The use of solvents and improper use can permanently damage the product and carries risks.
15. Do not use the product near water. It must not be exposed to drops. Do not use the product in a damp or wet environment.
16. Disconnect the product during a storm or if it won't be used for a long period.

17. This product can be used by children aged 8 and over, as well as by people with reduced physical, sensory or mental abilities, or those lacking experience or knowledge of the product, as long as they are supervised or have received instructions on how to use the product safely and understand the risks involved. Children should not play with the product or power cord (strangulation risk). Cleaning and maintenance must not be performed by children without supervision.

18. Never block the ventilation openings.

19. Ensure there is enough space for adequate ventilation.

20. The batteries (battery pack or installed batteries) must not be exposed to excessive heat, such as direct sunlight, fire, etc.

21. The product must only be powered with very low safety voltage corresponding to the marking on the device.

22. The battery must be removed before the device is thrown away. The device must be disconnected from the power when the battery is removed.

17. This product can be used by children aged 8 and over, as well as by people with reduced physical, sensory or mental abilities, or those lacking experience or knowledge of the product, as long as they are supervised or have received instructions on how to use the product safely and understand the risks involved. Children should not play with the product or power cord (strangulation risk). Cleaning and maintenance must not be performed by children without supervision.

18. Never block the ventilation openings.

19. Ensure there is enough space for adequate ventilation.

20. The batteries (battery pack or installed batteries) must not be exposed to excessive heat, such as direct sunlight, fire, etc.

21. The product must only be powered with very low safety voltage corresponding to the marking on the device.

22. The battery must be removed before the device is thrown away. The device must be disconnected from the power when the battery is removed.



The lightning symbol inside an equilateral triangle warns the user of the presence inside the product of uninsulated hazardous electric voltages powerful enough to represent an electrocution risk.

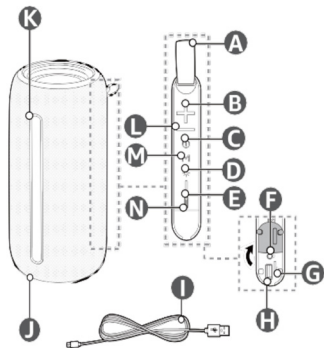


The exclamation point within a triangle indicates the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the unit.



Class II material	
Direct current	
Courant alternatif	
For indoor use only	

PRODUCT LAYOUT



- A. Strap
- B. + button: volume up/next song
- C. On / Off button
- D. Light effect button
- E. Indicator light
- F. AUX port
- G. TF/Micro SD card slot
- H. USB A port
- I. USB A to USB C 50cm charging cable
- J. Speaker
- K. LED lights
- L. - button: volume down/previous song
- M. Modes: BT/USB/TF card/Aux in/FM
- N. USB C charging port

PRODUCT OPERATING INSTRUCTIONS

On / Off

Before using the device, please charge it using the USB C charging cable.
Press the On/Off button (C) for about 3 seconds to switch on the speaker.
A sound signal will indicate that the speaker is switched on.

Pairing

The speaker will be ready for pairing mode.
Make sure the Bluetooth function is activated on your device (phone, PC, tablet, etc.), to enable pairing.
Search for "BIGBEN VIBE" on your device, and click to connect.
A sound signal will indicate that the connection has been established.

Charging

Connect the USB-C connector of the cable to the speaker and the USB-A connector to a USB-A wall charger (not supplied), then plug the charger into a wall socket.

Music listening

Volume up: Click and hold the + button until the desired volume is reached (B)

Volume down: Click and hold the - button until the desired volume is reached (L)

Next song: Click on the + button (B)

Previous song: Click on the - button (L)

Music play/pause: Click on the On/Off button (C)

FM mode

press twice: Double-click the On/Off button (C) to automatically scroll through the channels.
The charging cable acts as an antenna to receive the best FM signal.

Change mode:

Click the mode button (M) to switch between BT/USB/TF card/Aux in/FM.

Duo mode (This function is only available in BT mode)

When you have two "BIGBEN VIBE" speakers :

- Switch on both speakers to activate the BT connection.
- Double-click the mode button (M) on one of the two speakers.
- A wireless connection is established between the two speakers.

They will automatically become the left and right channels, producing a stereo sound effect for true wireless stereo.

Calls

Answering a call: Click the On/Off button (C) when the call comes in.

End call: Click the On/Off button (C) when the call is ended.

Redial: Double-click the On/Off button (C) to redial the number of the last call.

If there's an incoming call while the speaker is connected to your mobile device for music playback, the music is immediately paused when you answer the call, and playback will resume once the call has ended (depending on the type of mobile device, playback may sometimes remain paused after the call has ended).

Light effects (K)

Change light effect: Click on LED Lights button (D)

Switch on/off: Double-click on LED Lights button (D)

Indicator light (E)

Wireless mode activated, ready for pairing: Blue LED flashes rapidly

Successful connection: Light is steady blue

Listening to music: Blue light flashes softly

Charging - speaker off: Light is steady red

Charging - speaker on: Indicator is steady blue and red

Charging - listening: Blue/red/Blue indicator flashes

Fully charged: Indicator OFF

Off: Indicator goes out

HEARING PRECAUTION



WARNING: Risk of hearing impairment

-Set a low volume on the playback device before connecting the headphones to the sound source.

-To prevent hearing damage, avoid excessive volume, particularly over extended periods or frequent use. Excessive volume can result in permanent hearing impairment.

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring that this equipment is disposed of correctly you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more information please contact your local council or waste disposal service.

Your product is designed and manufactured with high-quality materials and components that can be recycled and reused.



CUSTOMER SERVICE

For more information, please contact our customer service: service-clients@force-mobility.fr

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Bigben Connected SAS declares that the radio equipment type wireless speaker is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

LIFETIME WARRANTY

Register on the site within 30 days of your purchase; have your receipt at hand and follow the instructions.

Force Power is guaranteed for life! We will replace it free. To activate the warranty, register on the site:

www.force-power.fr

Merci d'avoir acheté ce produit. Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire et suivre attentivement les instructions et précautions d'emploi, et les conserver afin de pouvoir les consulter ultérieurement.

Connexion sans fil : 5.3

Nom sans fil : BIGBEN VIBE

Portée sans fil : 10 mètres

Fonctions supplémentaires : TF, AUX, USB

Modes LED : 7 modes

Durée de lecture de la musique : 1-2 heures 100% volume / 4-5 heures 50-60% volume

Capacité de la batterie : 1800mAh

Temps de charge de la batterie : 2 heures

Puissance des haut-parleurs : 5W*2

Réponse en fréquence : 130Hz-18KHz

Impédance : 4 Ω

Rapport signal/bruit : > 80 Db

Étanche aux éclaboussures

Entrée : 5V=1A

Sortie : 5V=0.5A

Port de charge : USB C

Câble de charge inclus : USB A vers USB C - 50cm

Câble audio inclus : AUX Jack 3.5mm vers Jack Jack 3.5mm - 50cm

Dimension du produit (L x H x P) : 191*87*87mm

Poids net : 541g

AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Vous devez avoir lu et compris toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil. En cas de dommages dus au non-respect des instructions, la garantie ne s'appliquera pas.

1. Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
2. Ne démontez pas le produit.
3. Ne placez jamais ce produit sur un autre équipement électrique.
4. Lors de l'utilisation du produit, il doit être placé à au moins 20 cm de distance du corps humain.
5. Ne dormez pas avec le produit.
6. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé
7. Placez le produit sur une surface stable.
8. Utilisez uniquement des équipements/accessoires recommandés par le fabricant.
9. Assurez-vous de toujours pouvoir accéder facilement au câble de charge et au chargeur, afin de pouvoir débrancher ce produit de la prise secteur si nécessaire.
10. Protégez le câble de charge de façon à éviter de marcher dessus ou de le coincer, particulièrement au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie du produit. Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique en dessous du produit. Lorsque vous débranchez la prise secteur, retirez toujours la fiche de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon. Avant de brancher la prise secteur, assurez-vous d'avoir effectué tous les autres branchements.
11. Confiez toutes les réparations du produit à des réparateurs qualifiés. Une réparation est nécessaire quand le produit a été endommagé d'une quelconque manière, notamment :
 - si le cordon d'alimentation est endommagé ;
 - en cas de déversement de liquide ou d'insertion d'objets dans le produit ;
 - en cas d'exposition du produit à la pluie ou à l'humidité ;
 - si le produit ne fonctionne pas normalement ;
 - ou si le produit est tombé ou a subi un choc.
12. Ce produit doit être utilisé dans un environnement tempéré, à l'abri de la lumière directe du soleil, des flammes nues ou de la chaleur, des appareils de chauffage, des cuisinières ou de tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui génère de la chaleur. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur.
13. Ne l'exposez pas à la poussière
14. Débranchez toujours le produit avant de le nettoyer. Ne lubrifiez aucune partie de ce produit. Nettoyez-le avec un chiffon doux. N'utilisez pas de produits abrasifs ni de nettoyants agressifs. L'utilisation de solvants et une utilisation inappropriée peut endommager le produit de façon irréversible et engendrer des risques.
15. N'utilisez pas ce produit à proximité d'un point d'eau. Il ne doit pas entrer en contact avec des gouttes. N'utilisez pas ce produit dans un environnement humide ou mouillé.

16. Débranchez le produit en cas d'orage ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période.
17. Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit, ni avec le cordon (risque d'étranglement). Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
18. Ne bloquez jamais les orifices de ventilation.
19. Assurez-vous de disposer d'un espace suffisant pour assurer la ventilation.
20. Les batteries (bloc-batterie ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, un incendie, etc.
21. Cet appareil doit être alimenté uniquement en très basse tension de sécurité correspondant au marquage figurant sur l'appareil.
22. La batterie doit être retirée de l'appareil avant de le mettre au rebut. L'appareil doit être débranché de l'alimentation lorsque la batterie est retirée.



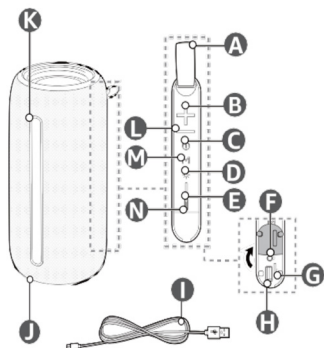
Le symbole de l'éclair à pointe de flèche inscrit au sein d'un triangle équilatéral constitue une mise en garde destinée à alerter l'utilisateur quant à la présence de tensions électriques secteur à l'intérieur du produit, qui peuvent engendrer un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation dans un triangle indique la présence, dans la documentation qui accompagne l'appareil, de consignes d'utilisation et d'entretien (réparation) importantes.

Matériau de classe II	
Courant continu	
Courant alternatif	
Pour une utilisation à l'intérieur uniquement	

DESCRIPTION DES BOUTONS



- A. Sangle
- B. Bouton + : Augmentation du volume/chanson suivante
- C. Bouton Marche / Arrêt
- D. Bouton d'effet lumineux
- E. Indicateur lumineux
- F. Port AUX
- G. Emplacement pour carte TF/Micro SD
- H. Port USB A
- I. Câble de charge USB A vers USB C 50cm
- J. Haut-parleur
- K. Lumières LED
- L. Bouton - : Réduction du volume/chanson précédente
- M. Modes: BT/USB/TF card/Aux in/FM
- N. Port de charge de USB C

INSTRUCTIONS D'UTILISATION DU PRODUIT

Marche / Arrêt

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez le charger à l'aide du câble de charge USB C. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (C) pendant environ 3 secondes pour allumer l'enceinte. Un signal sonore indiquera que l'enceinte est allumée.

Appairage

L'enceinte se mettra en mode appairage.

Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre appareil (téléphone mobile, PC, tablette, etc.), afin de permettre le jumelage.

Recherchez « BIGBEN VIBE » sur votre appareil, et cliquez pour la connecter.

Un signal sonore indiquera que la connexion est établie.

Chargement

Brancher le connecteur USB-C du câble sur l'enceinte et le connecteur USB-A sur un chargeur secteur USB-A (non fournis) puis brancher le chargeur à une prise murale.

Lecture de musique

Augmentation du volume : Cliquez sur le bouton + et maintenez-le enfoncé jusqu'à atteindre le volume souhaité (B)

Réduction du volume : Cliquez sur le bouton - et maintenez-le enfoncé jusqu'à atteindre le volume souhaité (L)

Chanson suivante : Cliquez sur le bouton + (B)

Chanson précédente : Cliquez sur le bouton - (L)

Lecture/pause de la musique : Cliquez sur le bouton Marche/Arrêt (C)

Mode FM

appuyez deux fois : Double-cliquez sur le bouton Marche/Arrêt (C) pour rechercher automatiquement les chaînes. (Assurez-vous que le câble USB C a été branché : Le câble de charge sert d'antenne pour recevoir le meilleur signal FM).

Changer de Mode : Cliquez sur le bouton mode (M) pour basculer entre BT/USB/carte TF/Aux in/FM. Double-cliquez pour activer la fonction TWS pour connecter deux enceintes BIGBEN VIBE.

Mode Duo (Cette fonction est disponible uniquement en mode BT)

Lorsque vous avez deux enceintes « BIGBEN VIBE » :

- Allumer les deux enceintes pour activer la connexion BT
- Double-cliquez sur le bouton mode (M) de l'une des deux enceintes
- La connexion sans fil va s'établir entre les deux enceintes

Elles deviendront automatiquement les canaux gauche et droit pour produire un effet de son stéréo afin d'obtenir

un véritable stéréo sans fil.

Appels

Répondre à un appel : Cliquez sur le bouton Marche/Arrêt (C) lorsque l'appel arrive

Terminer l'appel : Cliquez sur le bouton Marche/Arrêt (C) lorsque l'appel est terminé

Rappeler : Double-cliquez sur le bouton Marche/Arrêt (C) pour recomposer le numéro du dernier appel

S'il y a un appel entrant alors que l'enceinte est connectée à votre appareil mobile pour une lecture musicale, la musique est immédiatement mise en pause lorsque vous répondez à l'appel et la lecture reprendra une fois l'appel terminé (selon le type d'appareil mobile, la lecture pourra parfois rester en pause après la fin de l'appel)

Effets lumineux (K)

Changement d'effet lumineux : Cliquez sur le bouton Lumières LED (D)

Allumer / éteindre : Double-cliquez sur le bouton Lumières LED (D)

Indicateur lumineux (E)

Mode sans fil activé, prêt pour l'appairage : Le voyant bleu clignote rapidement

Connexion réussie : Le voyant est bleu fixe

Écouter de la musique : Le voyant bleu clignote doucement

En charge – enceinte éteinte : Le voyant est rouge fixe

En charge – enceinte allumée : Le voyant est bleu et rouge fixe

En charge – en écoute : Le voyant bleu/rouge/ bleu clignote

Charge complète : L'indicateur s'éteint

Off: Le voyant s'éteint



PRÉCAUTION AUDITIVE

AVERTISSEMENT ! risque d'altération de l'ouïe

- Réglez le lecteur sur un faible niveau sonore avant de brancher le casque d'écoute à la source sonore.

- Afin d'éviter des dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée. Un volume élevé peut engendrer une altération durable de l'ouïe

-To prevent hearing damage, avoid excessive volume, particularly over extended periods or frequent use. Excessive volume can result in permanent hearing impairment.

DISPOSITION SUR LES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole présent sur votre produit ou sur son packaging indique que ce produit ne peut être traité comme un déchet ménager. Il doit être déposé auprès d'un centre de tri afin d'en récupérer les composants électriques et électroniques. En déposant ce produit dans un endroit approprié, vous aidez à prévenir de tout risque éventuel pour l'environnement ou pour la santé humaine, suite à différentes fuites de sources naturelles.

Pour plus d'informations, veuillez prendre contact auprès de votre mairie ou de tout organisme de recyclage des déchets.

Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.



SERVICE CLIENTS

Pour tout renseignement, veuillez prendre contact avec notre service client : service-clients@force-mobility.fr

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente Bigben Connected SAS déclare que l'équipement radioélectrique du type enceinte sans fil est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

GARANTIE À VIE

Enregistrez-vous sur le site dans les 30 jours qui suivent votre achat, munissez-vous de votre facture d'achat, et laissez-vous guider. Force Power est garanti à vie! Nous le remplaçons gratuitement.

Pour en bénéficier, enregistrez-vous sur le site : www.force-power.fr

Danke für den Kauf des Produkts. Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung. Folgen Sie den Anweisungen und Vorsichtsmaßnahmen, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Drahtlose Verbindung: 5.3

Drahtloser Name: BIGBEN VIBE

Kabellose Reichweite: 10 Meter

Zusätzliche Funktionen: TF, AUX, USB

LED-Modi: 7 Modi

Musikwiedergabezeit: 1-2 Stunden 100% Lautstärke / 4-5 Stunden 50-60% Lautstärke

Akku-Kapazität: 1800mAh

Akku-Ladezeit: 2 Stunden

Lautsprecherleistung: 5W*2

Frequenzbereich: 130Hz-18KHz

Impedanz: 4 Ω

Signal-Rausch-Verhältnis : > 80 Db

Spritzwassergeschützt

Eingang: 5V=1A

Ausgang: 5V=0,5A

Anschluss zum Aufladen: USB C

Inklusive Ladekabel: USB A auf USB C - 50cm

Inklusive Audiokabel: AUX-Buchse 3,5 mm auf Buchse 3,5 mm - 50 cm

Produktabmessungen (B x H x T): 191*87*87mm

Nettogewicht: 541g

WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE

Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben, bevor Sie dieses Gerät benutzen.

Bei Schäden,

die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen, erlischt die Garantie.

1. Entfernen Sie niemals die Abdeckung des Produkts.
2. Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander.
3. Stellen Sie dieses Produkt niemals auf ein anderes elektrisches Gerät.
4. Bei Verwendung des Produkts muss es mindestens 20 cm von Ihrem Körper entfernt sein.
5. Schlafen Sie nicht, während Sie das Produkt benutzen.
6. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
7. Stellen Sie das Produkt auf eine stabile Fläche.
8. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ausstattung/Zubehör.
9. Vergewissern Sie sich, dass Sie immer leichten Zugang zum Ladekabel und/oder Ladegerät haben, damit Sie das Produkt bei Bedarf aus der Steckdose ziehen können.
10. Schützen Sie das Ladekabel, damit nicht darauf getreten oder es eingeklemmt wird, insbesondere an den Verbindungsstellen zu Steckern, Steckdosen und Anschlüssen am Produkt. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild an der Unterseite des Produkts angegebenen Spannung übereinstimmt. Wenn Sie das Produkt vom Stromnetz trennen, fassen Sie immer den Stecker an und ziehen Sie ihn aus der Steckdose. Ziehen Sie niemals am Kabel. Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss des Produkts an das Stromnetz, dass alle anderen Anschlüsse hergestellt wurden.
11. Senden Sie das Produkt zur Reparatur nur an qualifizierte Servicetechniker. Eine Reparatur ist erforderlich, wenn das Produkt in irgendeiner Weise beschädigt wurde, unter anderem:
 - wenn das Netzkabel beschädigt wurde
 - wenn Flüssigkeit auf dem Produkt verschüttet wurde oder Gegenstände in das Produkt gelangt sind
 - wenn das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde
 - wenn das Produkt nicht normal funktioniert
 - wenn das Produkt fallen gelassen wurde oder einen Stoß erhalten hat
12. Dieses Produkt muss in einer gemäßigten Umgebung verwendet werden, fern von direktem Sonnenlicht, offenen Flammen, Hitze, Heizgeräten, Öfen oder anderen Geräten, die Hitze erzeugen (einschließlich Verstärkern). Stellen Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen auf.
13. Setzen Sie es keinem Staub aus.
14. Trennen Sie das Produkt immer vom Netz, bevor Sie es reinigen. Schmieren Sie keine Teile des Produkts. Reinigen Sie es mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel. Die Verwendung von Lösungsmitteln und unsachgemäßer Gebrauch können das Produkt dauerhaft beschädigen.

Dies birgt Risiken.

15. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser. Es darf keinen Tropfen ausgesetzt werden. Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung.

16. Trennen Sie das Produkt bei Gewitter oder wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird vom Stromnetz.

17. Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung oder Kenntnis des Produkts verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Produkts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Produkt oder dem Netzkabel spielen (Strangulationsgefahr). Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

18. Blockieren Sie niemals die Lüftungsöffnungen.

19. Stellen Sie sicher, dass genügend Platz für eine ausreichende Belüftung vorhanden ist.

20. Batterien (Batteriepaket oder eingelegte Batterien) dürfen nicht übermäßiger Hitze ausgesetzt werden, z. B. durch direkte Sonneneinstrahlung, Feuer usw.

21. Das Produkt darf nur mit einer sehr niedrigen Sicherheitsspannung betrieben werden, die die Kennzeichnung auf dem Produkt entspricht.

22. Batterien müssen entfernt werden, bevor das Produkt entsorgt wird. Das Produkt muss von der Stromversorgung getrennt werden, wenn die Batterien entfernt werden sollen.



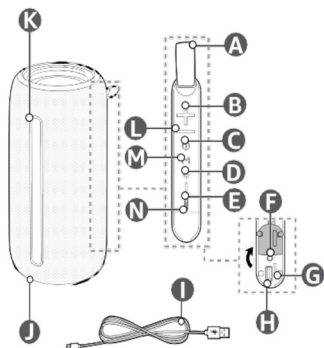
Das Blitzsymbol mit Pfeil in einem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer auf elektrische Spannungen im Inneren des Produkts aufmerksam machen, die das Risiko eines elektrischen Schlags erzeugen können.



Das Ausrufezeichen in einem Dreieck weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungshinweise (Reparatur) in der Begleitdokumentation hin.

Schutzklasse II	
Gleichstrom	
Wechselstrom	
Ausschließlich für den Gebrauch im Innenraum	

BESCHREIBUNG DER TEILE



- A. Gurt
- B. + Taste: Lautstärke erhöhen/ nächster Titel
- C. Ein/Aus-Taste
- D. Taste für Lichteffekte
- E. Anzeigelampe
- F. AUX-Anschluss
- G. TF/Micro SD-Kartensteckplatz
- H. USB-A-Anschluss
- I. USB-A-auf-USB-C-Ladekabel (50 cm)
- J. Lautsprecher
- K. LED-Leuchten
- L. - Taste: Lautstärke verringern/vorheriger Titel
- M. Modi: BT/USB/TF-Karte/Aux-Eingang/FM
- N. USB-C-Ladeanschluss

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DAS PRODUKT

Ein / Aus

Bevor Sie das Gerät verwenden, laden Sie es bitte mit dem USB-C-Ladekabel auf.

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste (C) etwa 3 Sekunden lang, um den Lautsprecher einzuschalten.

Ein Tonsignal zeigt an, dass der Lautsprecher eingeschaltet ist.

Pairing

Der Lautsprecher ist nun bereit für den Kopplungsmodus.

Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät (Telefon, PC, Tablet usw.) aktiviert ist, um die Kopplung zu ermöglichen.

Suchen Sie auf Ihrem Gerät nach „BIGBEN VIBE“, und klicken Sie zum Verbinden darauf.

Ein Tonsignal zeigt an, dass die Verbindung hergestellt wurde.

Aufladen

Schließen Sie den USB-C-Stecker des Kabels an den Lautsprecher und den USB-A-Stecker an ein USB-A-Wandladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) an und stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose.

Musik playback

Lauter stellen: Klicken und halten Sie die Taste +, bis die gewünschte Lautstärke erreicht ist (B)

Lautstärke verringern: Klicken Sie auf die Taste - und halten Sie sie gedrückt, bis die gewünschte Lautstärke erreicht ist (L)

Nächster Titel: Klicken Sie auf die Taste + (B)

Vorheriger Titel: Klicken Sie auf die Taste - (L)

Musikwiedergabe/Pause: Klicken Sie auf die Taste On/Off (C)

FM-Modus

Zweimal drücken: Doppelklicken Sie auf die Ein/Aus-Taste (C), um automatisch durch die Kanäle zu blättern.

Das Ladekabel fungiert als Antenne, um das beste FM-Signal zu empfangen.

Modus ändern: Klicken Sie auf die Modus-Taste (M), um zwischen BT/USB/TF-Karte/Aux in/FM zu wechseln.

Duo-Modus: (Diese Funktion ist nur im BT-Modus verfügbar)

Wenn Sie zwei „BIGBEN VIBE“-Lautsprecher haben:

- Schalten Sie beide Lautsprecher ein, um die BT-Verbindung zu aktivieren

- Doppelklicken Sie auf die Modustaste (M) an einem der beiden Lautsprecher.

- Es wird eine drahtlose Verbindung zwischen den beiden Lautsprechern hergestellt

Sie werden automatisch zum linken und rechten Kanal und erzeugen einen Stereoeffekt für echtes drahtloses Stereo.

Anrufe

Annehmen eines Anrufs: Klicken Sie auf die Taste Ein/Aus (C), wenn der Anruf eingeht.

Anruf beenden: Klicken Sie auf die Taste Ein/Aus (C), wenn der Anruf beendet wird.

Wahlwiederholung: Doppelklicken Sie auf die Taste Ein/Aus (C), um die Nummer des letzten Anrufs erneut zu wählen.

Wenn ein Anruf eingeht, während der Lautsprecher zur Musikwiedergabe mit Ihrem Mobilgerät verbunden ist, wird die Musikwiedergabe sofort angehalten, wenn Sie den Anruf entgegennehmen, und die Wiedergabe wird fortgesetzt, sobald der Anruf beendet ist (je nach Art des Mobilgeräts kann die Wiedergabe manchmal auch nach Beendigung des Anrufs angehalten bleiben).

Lichteffekte (K)

Lichteffekt ändern: Klicken Sie auf die Schaltfläche LED-Lichter (D)

Einschalten/Ausschalten: Doppelklick auf die Taste LED Lights (D)

Anzeigelicht (E)

Drahtlosmodus aktiviert, bereit für Pairing: Blaue LED blinkt schnell

Erfolgreiche Verbindung: Licht leuchtet konstant blau

Musik hören: Blaues Licht blinkt leise

Aufladen - Lautsprecher aus: Licht leuchtet konstant rot

Aufladen - Lautsprecher eingeschaltet: Anzeige leuchtet konstant blau und rot

Aufladen - Hören: Blaue/rote/blau Anzeige blinkt

Vollständig aufgeladen: Anzeige AUS

Aus: Anzeige erlischt



GEHÖRVORSORGE

WAARSCHUWING voor gehoorschade

- Stel een laag volume op het weergaveapparaat in, voordat u de koptelefoon op de geluidsbron aansluit.

- Voorkom een te hoog volume, met name gedurende langere periodes of bij frequent gebruik.

BESTIMMUNG FÜR ELEKTRISCHE UND ELEKTRONISCHE GERÄTE



Diese Zeichen auf Ihrem Gerät oder dessen Verpackung bedeutet, dass es nicht wie Hausmüll behandelt werden darf. Es muss bei den vorgeschriebenen Stellen entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt an den vorgeschriebenen Stellen entsorgen, tragen Sie zum Umweltschutz und zur Sicherheit der Gesundheit bei. Recycling von Materialien trägt zur Erhaltung von natürlichen Ressourcen bei.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an.



KUNDENDIENST

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst: service-clients@force-mobility.fr

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Bigben Connected SAS, dass die Funkanlage vom Typ kabelloser Lautsprecher mit der Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

LEBENS-LANGE GARANTIE

Registrieren Sie sich auf der Website innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf. Halten Sie Ihre Quittung bereit und folgen Sie den Anweisungen. Für Force Power wird eine lebenslange Garantie gewährt! Ein Ersatz erfolgt kostenlos. Um die Garantie zu aktivieren, registrieren Sie sich auf der Website: www.force-power.fr

Bedankt voor de aankoop van dit product! Lees voor gebruik van dit product de instructies en voorzorgsmaatregelen, volg ze strikt op en bewaar ze om ze later te kunnen raadplegen.

Draadloze verbinding: 5.3
Draadloze naam: BIGBEN VIBE
Draadloos bereik: 10 meter
Extra functies: TF, AUX, USB
LED-modi: 7 modi
Muziek afspeeltijd: 1-2 uur 100% volume / 4-5 uur 50-60% volume
Batterijcapaciteit: 1800mAh
Opladtid batterij: 2 uur
Luidsprekervermogen: 5W*2
Frequentiebereik: 130HZ-18KHz
Impedantie: 4 Ω
Signaal-ruisverhouding : > 80 Db
Spatwaterdicht
Ingang: 5V=1A
Uitgang: 5V=0.5A
Oplaadpoort: USB C
Oplaadkabel meegeleverd: USB A naar USB C - 50cm
Audiokabel meegeleverd: AUX-stekker 3,5 mm naar stekker 3,5 mm - 50 cm
Productafmetingen (B x H x D): 191*87*87mm
Nettogewicht: 541g

WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

Zorg ervoor dat je alle instructies hebt gelezen en begrepen voordat je dit apparaat gebruikt. Als er schade optreedt als gevolg van het niet naleven van deze instructies, is de garantie niet van toepassing.

1. Verwijder nooit de behuizing van dit product.
2. Haal dit product niet uit elkaar.
3. Plaats dit product nooit op een ander elektronisch apparaat.
4. Als je dit product gebruikt, moet het minimaal 20 cm van je lichaam worden geplaatst.
5. Gebruik het product niet terwijl je slaapt.
6. Gebruik het product niet als het beschadigd is.
7. Plaats het product op een stabiel oppervlak.
8. Gebruik alleen toebehoren/accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen.
9. Zorg er altijd voor dat je gemakkelijk bij de oplaadkabel en/of oplader kunt, zodat je het product zo nodig kunt loskoppelen van het stopcontact.
10. Bescherm de oplaadkabel om te voorkomen dat iemand erop gaat staan of dat hij klem komt te zitten, vooral als hij is verbonden met stekkers, stopcontacten en aansluitingen op het product. Zorg ervoor dat het geleverde voltage overeenkomt met het voltage dat is aangegeven op het specificatielabel onderop het product. Als je het product wilt loskoppelen van het stopcontact, doe dit dan altijd door de stekker vast te pakken. Trek nooit aan het snoer. Controleer voordat je het product op het stopcontact aansluit of alle andere aansluitingen vast zitten.
11. Laat het product alleen repareren door gekwalificeerde onderhoudstechnici. Reparatie is noodzakelijk als het product op enige wijze beschadigd is, waaronder:
 - Als de voedingskabel beschadigd is
 - Als er vloeistof op het product is gelekt of als er voorwerpen in zijn gestoken
 - Als het product is blootgesteld aan regen of vocht
 - Als het product niet normaal functioneert
 - Als het product is gevallen of ergens tegenaan is gestoten
12. Dit product dient te worden gebruikt in een gematigde omgeving, buiten bereik van direct zonlicht, open vuur, hitte, verwarmingsapparaten, fornuizen of enige andere apparatuur die hitte afgeeft (waaronder versterkers). Plaats het niet in de buurt van hittebronnen.
13. Stel het niet bloot aan stof.
14. Koppel het product altijd eerst los voordat je het schoonmaakt. Gebruik geen smeermiddelen op onderdelen van het product. Maak het schoon met een zachte doek. Gebruik geen schurende producten of agressieve reinigingsmiddelen. Gebruik van oplosmiddelen kan het product onherstelbaar beschadigen en levert risico's op.
15. Gebruik het product niet in de buurt van water. Het mag niet worden blootgesteld aan druppels. Gebruik het product niet in een vochtige of natte omgeving.
16. Koppel het product los tijdens onweer, of als het langere tijd niet wordt gebruikt.

17. Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen of weinig ervaring en kennis als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen voor het veilig gebruik van het product en de risico's van het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met dit product of het netsnoer spelen (verstikkingsgevaar). Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij onder toezicht.

18. Dek de ventilatieopeningen nooit af.

19. Zorg ervoor dat er genoeg ruimte is voor afdoende ventilatie.

20. De batterijen (accu of geïnstalleerde batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, zoals direct zonlicht vuur enz.

21. Het product mag alleen worden gevoed met een zeer laag veiligheidsvoltage dat overeenkomt met de markering op het product.

22. De batterij moet worden verwijderd voordat je het product afdankt. Het product moet losgekoppeld zijn van de voeding als je de batterij verwijderd.



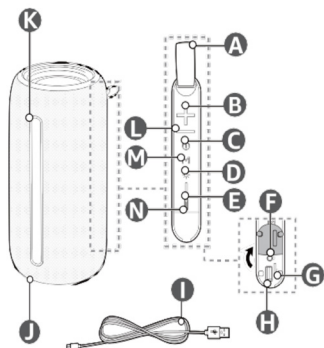
Het symbool van de bliksem met het pijltje in een gelijkzijdige driehoek is een waarschuwingsteken om de aandacht van de gebruiker te vestigen op de aanwezigheid van elektrische netspanning in het product zelf, die een risico op elektrische schokken zou kunnen veroorzaken.



Het uitroepsteken in een driehoek duidt op de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies in de documentatie bij het apparaat.

Klasse II materiaal	
Gelijkstroom	
Wisselstroom	
Alleen voor binnengebruik	

PRODUCTOMSCHRIJVING



- A. Riem
- B. + knop: volume omhoog/volgend nummer
- C. Aan/uit-knop
- D. Lichteffectknop
- E. Indicatielampje
- F. AUX-poort
- G. TF/Micro SD-kaartsleuf
- H. USB A-poort
- I. USB A naar USB C oplaadkabel van 50 cm
- J. Luidspreker
- K. LED-lampjes
- L. - knop: volume omlaag/vorig nummer
- M. Modi: BT/USB/TF-kaart/Aux in/FM
- N. USB C oplaadpoort

PRODUCT GEBRUIKSAANWIJZING

Aan / Uit

Voordat u het apparaat gebruikt, moet u het opladen met de USB C-oplaadkabel. Druk ongeveer 3 seconden op de aan/uit-knop (C) om de luidspreker in te schakelen. Een geluidssignaal geeft aan dat de luidspreker is ingeschakeld.

Koppelen

De luidspreker is klaar voor de koppelmodus.

Zorg ervoor dat de Bluetooth-functie is geactiveerd op je apparaat (telefoon, PC, tablet, etc.) om koppelen mogelijk te maken.

Zoek naar "BIGBEN VIBE" op je apparaat en klik om verbinding te maken.

Een geluidssignaal geeft aan dat de verbinding tot stand is gebracht.

Opladen

Sluit de USB-C connector van de kabel aan op de luidspreker en de USB-A connector op een USB-A wandoplader (niet meegeleverd) en steek de oplader in het stopcontact.

Muziek luisteren

Volume omhoog: Klik op de knop + en houd deze ingedrukt totdat het gewenste volume is bereikt (B)

Volume omlaag: Klik en houd de -knop ingedrukt tot het gewenste volume is bereikt (L)

Volgende nummer: Klik op de knop + (B)

Vorige nummer: Klik op de knop - (L)

Muziek afspelen/pauzeren: Klik op de Aan/Uit-knop (C)

FM-modus:

twee keer indrukken: dubbelklik op de aan/uit-knop (C) om automatisch door de kanalen te bladeren.

De oplaadkabel werkt als een antenne om het beste FM-signaal te ontvangen.

Modus wijzigen: Klik op de modusknop (M) om te schakelen tussen BT/USB/TF-kaart/Aux in/FM.

Duomodus : (Deze functie is alleen beschikbaar in BT-modus)

Wanneer je twee "BIGBEN VIBE" speakers hebt:

- Schakel beide luidsprekers in om de BT-verbinding te activeren

- Dubbelklik op de modusknop (M) op één van de twee luidsprekers.

- Een draadloze verbinding wordt tot stand gebracht tussen de twee luidsprekers

Ze worden automatisch het linker en rechter kanaal, waardoor een stereogeluidseffect ontstaat voor echte draadloze stereo.

Oproepen

Een oproep beantwoorden: Klik op de Aan/Uit-knop (C) wanneer de oproep binnenkomt

Gesprek beëindigen: Klik op de Aan/Uit-knop (C) wanneer het gesprek wordt beëindigd

Opnieuw kiezen: Dubbelklik op de Aan/Uit-knop (C) om het nummer van de laatste oproep opnieuw te kiezen.

Als er een inkomend gesprek is terwijl de luidspreker is aangesloten op je mobiele apparaat voor het afspelen van muziek, wordt de muziek onmiddellijk gepauzeerd als je het gesprek aanneemt en wordt het afspelen hervat zodra het gesprek is beëindigd (afhankelijk van het type mobiel apparaat kan het afspelen soms gepauzeerd blijven nadat het gesprek is beëindigd).

Lichteffecten (K)

Lichteffect wijzigen: Klik op de knop LED-lampjes (D)

In-/uitschakelen: Dubbelklik op knop LED-lampjes (D)

Indicatielampje (E)

Draadloze modus geactiveerd, klaar voor koppeling: blauwe LED knippert snel

Geslaagde verbinding: Lampje is constant blauw

Luisteren naar muziek: Blauw lampje knippert zachtjes

Opladen - luidspreker uit: Lampje brandt rood

Opladen - luidspreker aan: Lampje brandt constant blauw en rood

Opladen - luisteren: Indicator blauw/rood/blauw knippert

Volledig opgeladen: Indicator UIT

Uit: Indicator gaat uit

STARTEN/KOPPELEN/VERBINDING MAKEN



WAARSCHUWING voor gehoorschade

- Stel een laag volume op het weergaveapparaat in, voordat u de koptelefoon op de geluidsbron aansluit.

- Voorkom een te hoog volume, met name gedurende langere periodes of bij frequent gebruik. Een te luid volume kan leiden tot permanente gehoorschade.

VOORSCHRIFTEN VOOR ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATEN



Dit symbool weergegeven op uw product of verpakking betekent dat het product niet bij het gewoon huishoudelijk afval gegooid mag worden. Het product moet naar een sorteercentrum gebracht worden waar de elektrische en elektronische componenten gerecupereerd worden. Door dit te respecteren, worden eventuele risico's voor het milieu of voor uw eigen gezondheid en die van de personen in uw omgeving, te wijten aan een lekkend product, voorkomen. De recycling van de materialen helpt de natuurlijke hulpbronnen in stand te houden. Voor meer informatie kunt u terecht bij de gemeente of elk organisme voor afvalrecyclage.



KLANTENONDERSTEUNING

Neem voor meer informatie contact op met onze klantenservice: service.clients@bigben-connected.com

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Hierbij verklaart Bigben Connected SAS dat de radioapparatuur van het type draadloze luidspreker in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring is te vinden op de volgende webpagina: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php.

LEVENSLANGE GARANTIE

Registreer uw aankoop binnen 30 dagen op de website. Zorg dat u uw aankoopbewijs bij de hand hebt en volg de instructies op.

Op Force Play krijgt u levenslange garantie! We vervangen het kosteloos. Om de garantie te activeren, dient u het product te registreren op de website: www.force-play.fr

Gracias por adquirir este producto. Antes de utilizar este producto, lea y siga estrictamente las instrucciones y precauciones, y consérvelas para futuras consultas.

Conexión inalámbrica: 5.3

Nombre inalámbrico: BIGBEN VIBE

Alcance inalámbrico: 10 metros

Funciones adicionales: TF, AUX, USB

Modos LED: 7 modos

Tiempo de reproducción de música: 1-2 horas al 100% de volumen / 4-5 horas al 50-60% de volumen

Capacidad de la batería: 1800mAh

Tiempo de carga de la batería: 2 horas

Potencia del altavoz: 5W*2

Respuesta de frecuencia: 130HZ-18KHz

Impedancia: 4 Ω

Relación señal/ruido : > 80 Db

Resistente a salpicaduras

Entrada: 5V=1A

Salida: 5V=0.5A

Puerto de carga: USB C

Cable de carga incluido: USB A a USB C - 50cm

Cable de audio incluido: AUX Jack 3.5mm a Jack 3.5mm - 50cm

Dimensiones del producto (An x Al x P): 191*87*87mm

Peso neto: 541g

ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Asegúrese de leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar este aparato. Si se produce algún daño por no seguir estas instrucciones, no se aplicará la garantía.

1. No retire nunca la cubierta de este producto.
2. No desmonte el producto.
3. No coloque nunca este producto sobre otro dispositivo eléctrico.
4. Cuando utilice el producto, debe colocarlo al menos a 20 cm de su cuerpo.
5. No duerma cuando utilice el producto.
6. No use el producto si está dañado.
7. Coloque el producto sobre una superficie estable.
8. Use únicamente el equipo y los accesorios recomendados por el fabricante.
9. Asegúrese de tener siempre fácil acceso al cable de carga o el cargador para poder desenchufar el producto de la red eléctrica si es necesario.
10. Proteja el cable de carga para no pisarlo o pellizcarlo, sobre todo en las conexiones con enchufes y puertos de conexión del producto. Compruebe que el voltaje de suministro coincide con el voltaje indicado en la etiqueta de especificaciones de la parte inferior del producto. Al desenchufar el producto de la red eléctrica, agarre siempre el conector y retírelo del enchufe. No tire nunca del cable. Antes de enchufar el producto a la red eléctrica, compruebe que ha realizado todas las demás conexiones.
11. Solo los técnicos cualificados deben reparar el producto. Serán necesarias reparaciones cuando el producto haya sufrido daños de cualquier tipo, incluyendo:
 - Si el cable de alimentación está dañado
 - Si se derrama líquido sobre el producto o se introducen objetos en su interior
 - Si el producto se expone a lluvias o humedades
 - Si el producto deja de funcionar con normalidad
 - Si el producto se cae o recibe un golpe
12. Este producto debe utilizarse en un entorno templado, alejado de la luz solar directa, llamas, calor, aparatos de calefacción, estufas o cualquier otro dispositivo que genere calor (incluidos los amplificadores). No lo coloque cerca de fuentes de calor.
13. No lo exponga al polvo.
14. Desconecte siempre el producto antes de limpiarlo. No lubrique ninguna parte del producto. Límpielo con un paño suave. No utilice productos abrasivos ni agentes limpiadores agresivos. Los disolventes y el uso incorrecto pueden dañar el producto de forma permanente y suponen riesgos.
15. No use el producto cerca del agua. No debe exponerse a goteos. No use el producto en un entorno mojado o húmedo.
16. Desconecte el producto en caso de tormenta o si no va a utilizarlo durante un periodo prolongado.

17. Este producto puede ser utilizado por niños de 8 años de edad o más, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas que carezcan de experiencia o conocimientos sobre el producto, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el producto ni con el cable eléctrico (peligro de estrangulamiento). La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

18. No bloquee las aberturas de ventilación.

19. Asegúrese de que haya espacio suficiente para una ventilación adecuada.

20. Las baterías (pilas o baterías integradas) no deben exponerse a un calor excesivo, como luz directa, fuego, etc.

21. El producto solo debe alimentarse con un voltaje de seguridad muy bajo, correspondiente al indicado en el producto.

22. Debe retirarse la batería antes de desechar el producto. El producto debe desconectarse de la red eléctrica para retirar la batería



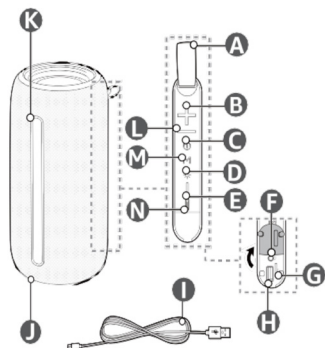
El símbolo del relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero constituye una advertencia destinada a avisar al usuario de la presencia de tensiones eléctricas dentro del producto, que pueden provocar un riesgo de electrocución.



El signo de exclamación dentro de un triángulo indica la presencia de instrucciones importantes para el manejo y el mantenimiento (reparación) en la documentación que se adjunta al aparato.

Material de clase II	
Corriente continua	
Corriente alterna	
Solo para uso en interiores	

DESCRIPTION OF PARTS



- A. Correa
- B. Botón +: subir volumen/siguiente canción
- C. Botón de encendido/apagado
- D. Botón de efecto de luz
- E. Indicador luminoso
- F. Puerto AUX
- G. Ranura para tarjetas TF/Micro SD
- H. Puerto USB A
- I. Cable de carga de 50 cm de USB A a USB C
- J. Altavoz
- K. Luz LED
- L. - Botón: bajar volumen/canción anterior
- M. Modos: BT/USB/Tarjeta TF/Aux in/FM
- N. Puerto de carga USB C

INSTRUCCIONES DE USO DEL PRODUCTO

Encendido / Apagado

Antes de utilizar el dispositivo, cárgalo con el cable de carga USB C.

Pulsa el botón de encendido/apagado (C) durante unos 3 segundos para encender el altavoz.

Una señal sonora indicará que el altavoz está encendido.

Emparejamiento

El altavoz estará listo para el modo de emparejamiento.

Asegúrate de que la función Bluetooth está activada en tu dispositivo (teléfono, PC, tableta, etc.), para permitir el emparejamiento.

Busca «BIGBEN VIBE» en tu dispositivo y haz clic para conectar.

Una señal sonora le indicará que se ha establecido la conexión.

Carga

Conecta el conector USB-C del cable al altavoz y el conector USB-A a un cargador de pared USB-A (no suministrado) y, a continuación, enchufa el cargador a una toma de corriente.

Escuchar música

Sube el volumen: Mantén pulsado el botón + hasta alcanzar el volumen deseado (B)

Bajar volumen: Mantén pulsado el botón - hasta alcanzar el volumen deseado (L)

Siguiente canción: Haz clic en el botón + (B)

Canción anterior: Haz clic en el botón - (L)

Reproducir/pausar música: Haz clic en el botón On/Off (C)

Modo FM: pulse dos veces el botón de encendido/apagado (C) para desplazarse automáticamente por los canales.

El cable de carga actúa como antena para recibir la mejor señal FM.

Cambiar modo: Pulsa el botón de modo (M) para cambiar entre BT/USB/Tarjeta TF/Aux in/FM.

Modo dúo : (Esta función sólo está disponible en modo BT)

Cuando tenga dos altavoces «BIGBEN VIBE» :

- Encienda ambos altavoces para activar la conexión BT

- Haz doble clic en el botón de modo (M) de uno de los dos altavoces.

- Se establece una conexión inalámbrica entre los dos altavoces

Se convertirán automáticamente en los canales izquierdo y derecho, produciendo un efecto de sonido estéreo para un verdadero estéreo inalámbrico.

Llamadas

Responder a una llamada: Pulse el botón de encendido/apagado (C) cuando entre la llamada

Finalizar una llamada: Pulse el botón de encendido/apagado (C) cuando finalice la llamada

Rellamada: Pulse dos veces el botón de encendido/apagado (C) para volver a marcar el número de la última llamada.

Si hay una llamada entrante mientras el altavoz está conectado a tu dispositivo móvil para reproducir música, la música se pone en pausa inmediatamente cuando respondes a la llamada, y la reproducción se reanuda una vez que la llamada haya finalizado (dependiendo del tipo de dispositivo móvil, la reproducción puede permanecer en pausa a veces después de que la llamada haya finalizado).

Efectos de luz (K)

Cambiar efecto de luz: Haga clic en el botón Luces LED (D)

Encender/apagar: Haga doble clic en el botón Luces LED (D)

Indicador luminoso (E)

Modo inalámbrico activado, listo para el emparejamiento: el LED azul parpadea rápidamente

Conexión correcta: Luz azul fija

Escuchando música: la luz azul parpadea suavemente

Cargando - altavoz apagado: Luz roja fija

Cargando - altavoz encendido: Indicador azul y rojo fijo

Cargando - escuchando: El indicador azul/rojo/azul parpadea

Carga completa: Indicador apagado

Apagado: Indicador apagado



PROTECCIÓN AUDITIVA

ADVERTENCIA: Riesgo de daños auditivos

- Seleccione un nivel bajo de volumen en el reproductor antes de conectar los auriculares a la fuente de sonido.

- Evite los niveles de volumen extremadamente altos, especialmente si utiliza los auriculares durante períodos de tiempo prolongados o con mucha frecuencia.

DISPOSICIONES ACERCA DE LOS APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo representado sobre el producto, o sobre su embalaje indica que este producto no puede ser tratado como un residuo doméstico. Debe ser depositado en un centro de clasificación de residuos con el fin de recuperar los componentes eléctricos y electrónicos. Depositando este producto en un lugar apropiado, ayudamos a prevenir cualquier posible riesgo para el medio ambiente o para la salud humana, debido a las distintas fugas posibles de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a la conservación de los recursos naturales. Para más información, póngase en contacto con el ayuntamiento de su localidad o con cualquier organismo de reciclaje de residuos.



ATENCIÓN AL CLIENTE

Para más información, ponte en contacto con nuestro servicio de atención al cliente: service-clients@force-mobility.fr

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, Bigben Connected SAS declara que el equipo de radio de tipo altavoz inalámbrico cumple la directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad para la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

GARANTÍA DE POR VIDA

Regístrese en la web en los 30 días siguientes a la fecha de compra; tenga el recibo a mano y siga las instrucciones. ¡Force Power está garantizado de por vida! Lo sustituiremos de forma gratuita. Para activar la garantía, regístrese en la web: www.force-power.com

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Prima di utilizzare il prodotto, leggere e seguire scrupolosamente le istruzioni e le precauzioni e conservarle per riferimento futuro.

Connessione wireless: 5.3

Nome wireless: BIGBEN VIBE

Portata wireless: 10 metri

Funzioni aggiuntive: TF, AUX, USB

Modalità LED: 7 modalità

Tempo di riproduzione musicale: 1-2 ore al 100% del volume / 4-5 ore al 50-60% del volume

Capacità della batteria: 1800mAh

Tempo di carica della batteria: 2 ore

Potenza altoparlante: 5W*2

Risposta in frequenza: 130HZ-18KHz

Impedenza: 4 Ω

Rapporto segnale/rumore : > 80 Db

A prova di schizzo

Ingresso: 5V=1A

Uscita: 5V=0,5A

Porta di ricarica: USB C

Cavo di ricarica incluso: Da USB A a USB C - 50 cm

Cavo audio incluso: Jack AUX 3,5 mm a Jack 3,5 mm - 50 cm

Dimensioni del prodotto (L x A x P): 191*87*87mm

Peso netto: 541 g

AVVERTENZE E ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Assicurarsi di aver letto e compreso tutte le istruzioni prima di utilizzare questo dispositivo. In caso di danni causati dalla mancata osservanza di queste istruzioni, la garanzia non sarà valida.

1. Non rimuovere mai la cover del prodotto.
2. Non smontare il prodotto.
3. Non posizionare mai questo prodotto sopra un altro dispositivo elettrico.
4. Quando si usa il prodotto, deve essere posizionato ad almeno 20 cm dal corpo.
5. Non usare il prodotto mentre si dorme.
6. Non usare il prodotto se è danneggiato.
7. Posizionare il prodotto su una superficie stabile.
8. Usare solo le attrezzature/gli accessori suggeriti dal produttore.
9. Verificare sempre di avere facile accesso al cavo di caricamento e/o al caricatore in modo da scollegare il prodotto dalla presa di corrente se necessario.
10. Proteggere il cavo di caricamento per fare in modo di non camminarci sopra o schiacciarlo, specialmente quando è collegato a una spina, a una presa a muro e alle porte di connessione del prodotto. Assicurarsi che il voltaggio di alimentazione corrisponda a quello indicato sull'etichetta delle specifiche sotto al prodotto. Quando si scollega il prodotto dall'alimentazione, afferrare sempre saldamente la spina rimuovendola dalla presa. Non tirare mai il cavo di alimentazione. Prima di collegare il prodotto all'alimentazione, verificare che tutte le altre connessioni siano state effettuate.
11. Inviare il prodotto in riparazione solo a tecnici di assistenza qualificati. Una riparazione si richiede necessaria quando il prodotto è stato danneggiato in modi diversi, tra cui:
 - se il cavo dell'alimentazione è danneggiato;
 - se viene rovesciato del liquido sul prodotto o se vi vengono inseriti corpi estranei;
 - se il prodotto viene esposto a pioggia o umidità;
 - se il prodotto non funziona normalmente;
 - se il prodotto viene fatto cadere o subisce uno shock.
12. Questo prodotto deve essere utilizzato in un ambiente dalla temperatura mite, lontano dalla luce diretta del sole, da fiamme libere, da calore, da apparecchi per il riscaldamento, da stufe o da qualsiasi altra attrezzatura che genera calore (compresi gli amplificatori). Non lasciarlo vicino a fonti di calore.
13. Non lasciarlo esposto alla polvere.
14. Scollegare sempre il prodotto prima di pulirlo. Non lubrificare alcuna parte del prodotto. Pulirlo con un panno morbido. Non usare prodotti abrasivi o detersivi aggressivi. L'utilizzo di solventi e l'uso improprio possono danneggiare il prodotto in maniera permanente e causare rischi.
15. Non usare il prodotto vicino all'acqua: Non si deve correre rischio che il prodotto cada in acqua o si bagni. Non usare il prodotto in un luogo umido o bagnato.

16. Scollegare il prodotto durante un temporale oppure se non dovesse essere usato per un lungo periodo di tempo.

17. Questo prodotto può essere utilizzato dai bambini di età superiore agli 8 anni, così come da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da chi non ha un'esperienza o una conoscenza adeguate del prodotto, fintantoché siano sorvegliate o purché siano state impartite loro istruzioni su come utilizzare il prodotto in maniera sicura e comprendano i rischi a esso associati. I bambini non devono giocare con il prodotto né con il cavo di alimentazione (pericolo di strangolamento). La pulizia e la manutenzione del prodotto non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.

18. Non bloccare mai le aperture di ventilazione.

19. Assicurarsi che vi sia spazio a sufficienza per un'adeguata ventilazione.

20. Le batterie (pacchetto di batterie o batterie installate) non devono essere esposte a calore eccessive, come la luce diretta del sole, il fuoco, ecc...

21. Il prodotto deve essere alimentato solo a bassa tensione di sicurezza, corrispondente alla marcatura sul prodotto stesso.

22. La batteria deve essere rimossa prima che il prodotto venga smaltito. Il prodotto deve essere disconnesso dall'alimentazione prima che la batteria venga rimossa



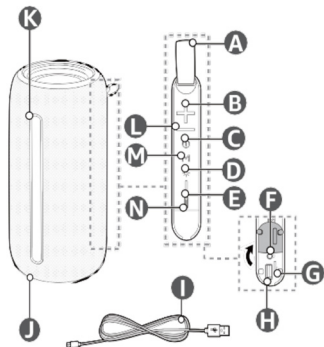
Il simbolo con il lampo e la freccia all'interno di un triangolo equilatero costituisce un'avvertenza destinata ad avvisare l'utilizzatore della presenza di tensioni elettriche all'interno del prodotto, che possono provocare scosse elettriche.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero indica la presenza di istruzioni importanti sul funzionamento o la manutenzione dell'apparecchio nella documentazione fornita insieme al prodotto.

Material de clase II	
Corrente continua	
Corrente alterna	
Solamente per uso interno	

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



- A. Cinghia
- B. Pulsante +: aumento del volume/successivo brano
- C. Pulsante On / Off
- D. Pulsante effetto luce
- E. Indicatore luminoso
- F. Porta AUX
- G. Slot per scheda TF/Micro SD
- H. Porta USB A
- I. Cavo di ricarica da USB A a USB C da 50 cm
- J. Altoparlante
- K. Luci LED
- L. - pulsante: volume giù/ brano precedente
- M. Modalità: BT/USB/TF card/Aux in/FM
- N. Porta di ricarica USB C

ISTRUZIONI PER L'USO DEL PRODOTTO

Accesso / Spento

Prima di utilizzare il dispositivo, caricarlo tramite il cavo di ricarica USB C.

Premere il pulsante On/Off (C) per circa 3 secondi per accendere il altoparlante .

Un segnale acustico indicherà che il altoparlante è acceso.

Accoppiamento

Il altoparlante sarà pronto per la modalità di accoppiamento.

Assicurarsi che la funzione Bluetooth sia attivata sul dispositivo (telefono, PC, tablet, ecc.) per consentire l'accoppiamento.

Cercare "BIGBEN VIBE" sul dispositivo e fare clic per connettersi.

Un segnale acustico indicherà che la connessione è stata stabilita.

Ricarica

Collegare il connettore USB-C del cavo al altoparlante e il connettore USB-A a un caricatore da parete USB-A (non in dotazione), quindi collegare il caricatore a una presa di corrente.

Ascolto della musica

Aumento del volume: Fare clic e tenere premuto il pulsante + fino a raggiungere il volume desiderato (B).

Abbassare il volume: Fare clic e tenere premuto il pulsante - fino a raggiungere il volume desiderato (L)

Canzone successiva: Fare clic sul pulsante + (B)

Canzone precedente: fare clic sul pulsante - (L)

Riproduzione/pausa della musica: Fare clic sul pulsante On/Off (C)

Modalità FM: premere due volte: fare doppio clic sul pulsante On/Off (C) per scorrere automaticamente i canali. Il cavo di ricarica funge da antenna per ricevere il miglior segnale FM.

Cambiare modalità: Fare clic sul pulsante della modalità (M) per passare da BT/USB/TF card/Aux in/FM

Modalità Duo: (questa funzione è disponibile solo in modalità BT)

Quando si dispone di due altoparlanti "BIGBEN VIBE" :

- Accendere entrambi gli altoparlanti per attivare la connessione BT

- Fare doppio clic sul pulsante di modalità (M) su uno dei due diffusori.

- Viene stabilita una connessione wireless tra i due altoparlanti

Essi diventeranno automaticamente i canali destro e sinistro, producendo un effetto sonoro stereo per un vero e proprio stereo senza fili.

Chiamate

Rispondere a una chiamata: Fare clic sul pulsante On/Off (C) quando arriva la chiamata.

Terminare una chiamata: Fare clic sul pulsante On/Off (C) quando la chiamata viene terminata.

Ricomposizione: Fare doppio clic sul pulsante On/Off (C) per ricomporre il numero dell'ultima chiamata.

Se c'è una chiamata in arrivo mentre il altoparlante è collegato al dispositivo mobile per la riproduzione musicale, la musica viene immediatamente messa in pausa quando si risponde alla chiamata e la riproduzione riprenderà una volta terminata la chiamata (a seconda del tipo di dispositivo mobile, la riproduzione potrebbe talvolta rimanere in pausa dopo la fine della chiamata).

Effetti di luce (K)

Cambiare l'effetto luce: Fare clic sul pulsante Luci LED (D)

Accensione/spegnimento: Doppio clic sul pulsante Luci LED (D)

Indicator light (E)

Wireless mode activated, ready for pairing: blue LED flashes rapidly

Successful connection: Light is steady blue

Listening to music: Blue light flashes softly

Charging - speaker off: Light is steady red

Charging - speaker on: Indicator is steady blue and red

Charging - listening: Blue/red/Blue indicator flashes

Fully charged: Indicator OFF

Off: Indicator goes out

Indicatore luminoso (E)

Modalità wireless attivata, pronta per l'accoppiamento: il LED blu lampeggia rapidamente

Connessione riuscita: La luce è blu fissa

Ascolto della musica: la luce blu lampeggia dolcemente

In carica - altoparlante spento: La luce è rossa fissa

Ricarica - altoparlante acceso: L'indicatore è blu e rosso fisso

Ricarica - ascolto: L'indicatore blu/rosso/blu lampeggia

Completamente carica: Indicatore spento

Spento: l'indicatore si spegne



PROTEZIONE DELL'UDITO

AVVERTENZA rischio di Danni all'udito

-- Prima di collegare la cuffia all'apparecchio audio regolare un volume basso.

-- Evitare un volume troppo alto, specialmente per periodi prolungati o in caso di utilizzo frequente.

Un volume eccessivo può causare danni permanenti all'udito.

DISPOSIZIONE SUGLI APPARECCHI ELETTRICI ED ELETTRONICI



Questo simbolo presente sul prodotto o sul suo imballaggio indica che il prodotto non può essere eliminato come un rifiuto domestico. Esso deve essere depositato presso un centro di raccolta al fine di recuperare i componenti elettrici ed elettronici. Depositando questo prodotto in un luogo appropriato si aiuta a prevenire qualsiasi rischio eventuale per l'ambiente o per la salute dell'uomo derivante da perdite varie da questo prodotto. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali.

Per maggiori informazioni, è possibile rivolgersi alla propria amministrazione comunale o a qualsiasi organismo per il riciclaggio dei rifiuti.



SERVIZIO DI ASSISTENZA

Per maggiori informazioni, contattare il nostro servizio di assistenza: service.clients@bigben-connected.com

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, Bigben Connected SAS dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo altoparlante wireless è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente sito Web: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

GARANZIA A VITA

Effettuare la registrazione al sito entro 30 giorni dalla data d'acquisto avendo a disposizione la prova d'acquisto, quindi seguire le istruzioni. Force Power è garantito a vita! Sostituzione gratuita. Per attivare la garanzia, effettuare la registrazione sul sito: www.force-power.fr

Obrigado por comprar este produto. Antes de usar este produto, leia e siga atentamente as instruções e avisos contidos neste manual e guarde-o para referência futura.

Ligação sem fios: 5.3

Nome da ligação sem fios: BIGBEN VIBE

Alcance sem fios: 10 metros

Funções adicionais: TF, AUX, USB

Modos LED: 7 modos

Tempo de reprodução de música: 1-2 horas a 100% do volume / 4-5 horas a 50-60% do volume

Capacidade da bateria: 1800mAh

Tempo de carregamento da bateria: 2 horas

Potência do altifalante: 5W*2

Resposta de frequência: 130HZ-18KHz

Impedância: 4 Ω

Relação sinal/ruído : > 80 Db

À prova de salpicos

Entrada: 5V=1A

Saída: 5V=0,5A

Porta de carregamento: USB C

Cabo de carregamento incluído: USB A para USB C - 50cm

Cabo de áudio incluído: Ficha AUX de 3,5 mm para ficha de 3,5 mm - 50 cm

Dimensões do produto (L x A x P): 191*87*87mm

Peso líquido: 541g

AVISOS E INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Certifique-se que lê e compreende todas as instruções antes de usar este dispositivo. Em caso de danos provocados pela falta de aderência a estas instruções, a garantia não será aplicada.

1. Nunca remova a cobertura deste produto.
2. Não desmonte o produto.
3. Nunca coloque este produto noutro dispositivo elétrico.
4. Quando usar este produto, coloque-o a pelo menos 20 cm do seu corpo.
5. Não utilize o produto enquanto dorme.
6. Não utilize o produto caso ele se encontre danificado.
7. Coloque o produto numa superfície estável.
8. Utilize apenas equipamentos/acessórios recomendados pelo fabricante.
9. Assegure-se sempre que tem acesso fácil ao cabo de carregamento e/ou ao carregador para que possa desligar o produto da ficha elétrica se necessário.
10. Proteja o cabo de carregamento para impedir que seja pisado ou trilhado, especialmente nas partes onde se liga às fichas, tomadas elétricas e portas de ligação do produto. Assegure-se que a voltagem de saída corresponde à voltagem indicada na etiqueta de especificações sob o produto. Ao desconectar o produto de uma ficha elétrica, agarre sempre na tomada e remova-a da ficha. Nunca puxe pelo cabo. Assegure-se que todas as outras ligações foram efetuadas antes de conectar o produto a uma ficha elétrica.
11. Repare o produto apenas através de técnicos de serviço qualificados. A reparação é necessária se o produto sofrer qualquer tipo de danos, incluindo:
 - Se o cabo de alimentação for danificado
 - Se forem derramados líquidos sobre o produto ou se forem inseridos objetos no mesmo
 - Se o produto for exposto a chuva ou humidade
 - Se o produto não funcionar corretamente
 - Se o produto cair ou sofrer um impacto
12. Este produto deve ser usado a uma temperatura ambiente e longe da luz do sol direta, de chamas abertas e de fontes de calor como aquecedores, fogões ou qualquer outro equipamento que gere calor (incluindo amplificadores). Não coloque o produto junto a fontes de calor.
13. Não exponha o produto a pó.
14. Desconecte sempre o produto antes de o limpar. Não lubrifique qualquer parte deste produto. Limpe-o com um pano suave. Não use produtos abrasivos nem agentes de limpeza agressivos. O uso de solventes e o uso inadequado podem danificar permanentemente o produto e acarretam riscos.
15. Não use o produto junto à água. Ele não deve ser exposto a gotas. Não use o produto em ambientes húmidos ou molhados.
16. Desconecte o produto durante as tempestades ou caso não o utilize durante um longo período.

17. Este produto pode ser usado por crianças maiores de 8 anos, bem como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento do produto, desde que seja sob supervisão ou que tenham recebido instruções sobre como usar o produto em segurança e estejam cientes dos riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com este produto nem com o cabo de alimentação (risco de estrangulamento). A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

18. Nunca bloqueie as portas de ventilação.

19. Assegure-se que existe espaço suficiente para uma ventilação adequada.

20. As baterias ou pilhas não devem ser expostas a calor excessivo, tal como luz do sol direta, chamas, etc.

21. O produto apenas deve ser alimentado por uma voltagem de segurança muito reduzida correspondente à marcação no produto.

22. Remova a bateria antes de se desfazer do produto. O produto deve estar desconectado da alimentação quando a bateria for removida.



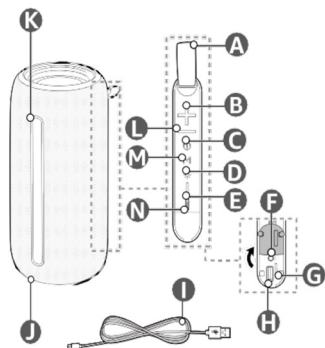
O símbolo do trovão dentro de um triângulo equilátero avisa o utilizador da presença de uma voltagem elétrica perigosa sem isolamento dentro do produto, com potência suficiente para constituir um risco de eletrocussão.



O símbolo de exclamação dentro de um triângulo equilátero serve para avisar o utilizador da presença de instruções importantes de funcionamento e de manutenção na literatura que acompanha a unidade.

Material de classe II	
Corrente contínua	
Corrente alternada	
Apenas para uso no interior	

DESCRIÇÃO DO PRODUTO



- A. Correia
- B. Botão + : aumentar volume/próxima música
- C. Botão ligar/desligar
- D. Botão de efeito de luz
- E. Luz indicadora
- F. Porta AUX
- G. Ranhura para cartão TF/Micro SD
- H. Porta USB A
- I. Cabo de carregamento USB A para USB C de 50 cm
- J. Altifalante
- K. Luzes LED
- L. - botão: baixar volume/canção anterior
- M. Modos: BT/USB/Cartão TF/Aux in/FM
- N. Porta de carregamento USB C

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO DO PRODUTO

Ligado / Desligado

Antes de utilizar o dispositivo, carregue-o utilizando o cabo de carregamento USB C. Prima o botão Ligar/Desligar (C) durante cerca de 3 segundos para ligar o altifalante. Um sinal sonoro indica que o altifalante está ligado.

Emparelhamento

O altifalante estará pronto para o modo de emparelhamento.

Certifique-se de que a função Bluetooth está activada no seu dispositivo (telemóvel, PC, tablet, etc.), para permitir o emparelhamento.

Procurar "BIGBEN VIBE" no seu aparelho e clicar para ligar.

Um sinal sonoro indicará que a ligação foi estabelecida.

Carregamento

Ligue o conector USB-C do cabo ao altifalante e o conector USB-A a um carregador de parede USB-A (não fornecido) e, em seguida, ligue o carregador a uma tomada de parede.

Escuta de música

Aumentar o volume: Clique e manter premido o botão + até atingir o volume pretendido (B)

Diminuir o volume: Clique e mantenha premido o botão - até atingir o volume pretendido (L)

Música seguinte: Clique no botão + (B)

Música anterior: Clique no botão - (L)

Reprodução/pausa da música: Clique no botão Ligar/Desligar (C)

Modo FM: premir duas vezes: fazer duplo clique no botão Ligar/Desligar (C) para percorrer automaticamente os canais.

O cabo de carregamento actua como uma antena para receber o melhor sinal FM.

Mudar de modo: Clique no botão de modo (M) para alternar entre BT/USB/TF card/Aux in/FM..

Modo Duo : (Esta função só está disponível no modo BT)

Quando tem dois altifalantes "BIGBEN VIBE" :

- Ligue os dois altifalantes para ativar a ligação BT

- Clique duas vezes no botão de modo (M) de um dos dois altifalantes.

- É estabelecida uma ligação sem fios entre os dois altifalantes

Os dois altifalantes passam automaticamente a ser os canais esquerdo e direito, produzindo um efeito de som estéreo para um verdadeiro estéreo sem fios.

Chamadas

Atender uma chamada: Clique no botão Ligar/Desligar (C) quando a chamada for recebida

Terminar a chamada: Clicar no botão Ligar/Desligar (C) quando a chamada é terminada

Remarcar: Fazer duplo clique no botão Ligar/Desligar (C) para remarcar o número da última chamada.

Se receber uma chamada enquanto o altifalante estiver ligado ao seu dispositivo móvel para reprodução de música, a música é imediatamente colocada em pausa quando atender a chamada e a reprodução é retomada assim que a chamada terminar (dependendo do tipo de dispositivo móvel, a reprodução pode por vezes permanecer em pausa depois de a chamada terminar).

Efeitos de luz (K)

Alterar o efeito de luz: Clique no botão Luzes LED (D)

Ligar/desligar: Fazer duplo clique no botão Luzes LED (D)

Luz indicadora (E)

Modo sem fios ativado, pronto para emparelhamento: o LED azul pisca rapidamente

Ligação bem sucedida: A luz é azul constante

A ouvir música: A luz azul pisca suavemente

A carregar - altifalante desligado: Luz vermelha fixa

Carregamento - altifalante ligado: O indicador fica azul e vermelho fixo

A carregar - a ouvir: O indicador azul/vermelho/azul pisca

Totalmente carregado: Indicador apagado

Desligado: O indicador apaga-se

PROTEÇÃO AUDITIVA



AVISO de danos auditivos

- Regule o nível de som para um nível baixo no aparelho de reprodução, antes de ligar os auscultadores à fonte de som.

- Evite um volume de som demasiado elevado, especialmente durante um tempo prolongado ou numa utilização frequente. Um volume de som demasiado alto pode causar danos auditivos permanentes.

DISPOSIÇÃO NOS APARELHOS ELÉTRICOS E ELECTRÓNICOS



Este símbolo presente no seu produto ou no seu packaging indica se este produto não pode ser tratado como um resíduo doméstico. Deve ser entregue a um centro de triagem de forma a recuperar os componentes eléctricos e electrónicos. Ao entregar este produto num lugar apropriado, ajuda a prevenir qualquer eventual risco para o ambiente ou para a saúde humana, que pode resultar de diferentes fugas deste produto. A reciclagem dos materiais ajuda à conservação dos recursos naturais. Para mais informações, é favor entrar em contacto com a câmara da sua localidade ou com qualquer organismo de reciclagem dos resíduos.



APOIO AO CLIENTE

Para mais informações, contacte o nosso apoio ao cliente: service.clients@bigben-connected.com

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A Bigben Connected SAS vem por este meio declarar que o equipamento de rádio de tipo altifalante sem fios encontra-se em conformidade com a Diretiva 2014/53/ EU. O texto completo da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço de internet: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

GARANTIA VITALÍCIA

Registe-se no site no espaço de 30 dias após a compra com o seu recibo à mão e siga as instruções. O Force Play tem garantia vitalícia!

Para beneficiar da garantia, registe-se no site: www.force-play.fr

Dziękujemy za zakup tego produktu. Przed użyciem, przeczytaj i ściśle przestrzegaj instrukcji i ostrzeżeń. Zachowaj ten podręcznik na wypadek, gdyby był potrzebny w przyszłości.

Wireless connection: 5.3
Wireless name: BIGBEN VIBE
Wireless range: 10 meters
Additional functions: TF, AUX, USB
LED modes: 7 modes
Music playback time: 1-2 hours 100% volume / 4-5 hours 50-60% volume
Battery capacity: 1800mAh
Battery charge time: 2 hours
Speaker power: 5W*2
Frequency response: 130HZ-18KHz
Impedance: 4 Ω
Signal-to-noise ratio : > 80 Db
Splashproof
Input: 5V=1A
Output: 5V=0.5A
Charging port: USB C
Charging cable included: USB A to USB C - 50cm
Audio cable included: AUX Jack 3.5mm to Jack 3.5mm - 50cm
Product dimensions (W x H x D): 191*87*87mm
Net weight: 541g

ZAGROŻENIA I INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem urządzenia konieczne jest przeczytać instrukcję i upewnić się, że wszystkie zagrożenia są zrozumiałe. W wypadku wystąpienia szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszych instrukcji gwarancja nie będzie obowiązywać.

1. Nigdy nie zdejmuj pokrywy produktu.
2. Nie demontuj produktu.
3. Nigdy nie umieszczaj produktu na innym urządzeniu elektrycznym.
4. Podczas korzystania produkt musi znajdować się co najmniej 20 cm od ciała użytkownika.
5. Nie zasypiaj podczas korzystania z produktu.
6. Nie korzystaj z produktu, jeżeli jest uszkodzony.
7. Umieszczaj produkt na stabilnej powierzchni.
8. Korzystaj wyłącznie z wyposażenia/akcesoriów zalecanych przez producenta.
9. Zapewnij sobie łatwy dostęp do kabla ładowania i/lub ładowarki, aby w razie konieczności móc szybko odłączyć produkt od gniazdka elektrycznego.
10. Chroń kabel ładowania przed nadeptywaniem lub ściśnięciem, szczególnie w sytuacji, gdy jest podłączony do wtyczki, gniazdka ściennego i złącza produktu. Upewnij się, że dostarczane napięcie odpowiada specyfikacji zamieszczonej na etykiecie znajdującej się na dolnej powierzchni urządzenia. Podczas odłączania urządzenia od zasilania zawsze trzymaj za wtyczkę. Nigdy nie ciągnij za kabel. Przed podłączeniem produktu do źródła zasilania upewnij się, że zostały wcześniej dokonane wszystkie pozostałe podłączenia.
11. Naprawę produktu powierzaj wyłącznie wykwalifikowanym technikom. Naprawa jest wymagana, gdy urządzenie uległo jakimkolwiek uszkodzeniom, a w szczególności:
 - gdy uszkodzony jest przewód zasilający
 - gdy na produkt zostanie rozlany płyn lub do jego wnętrza dostaną się jakiegokolwiek niepożądane elementy
 - jeżeli produkt został wystawiony na działanie deszczu lub wilgoci
 - jeżeli produkt nie działa prawidłowo
 - jeżeli produkt upadł lub został podany wstrząsowi
12. Produkt musi być używany w umiarkowanej temperaturze z dala od bezpośredniego światła słonecznego, otwartego ognia, intensywnego ciepła, urządzeń grzewczych, kuchenek oraz innych sprzętów wytwarzających ciepło (w szczególności wzmocniaczy). Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła.
13. Nie wystawiaj urządzenia na działanie pyłów.
14. Zawsze odłączaj produkt przed przystąpieniem do czyszczenia go. Produktu nie wolno niczym smarować. Czyść delikatną szmatką. Nie używaj produktów ściernych ani agresywnych środków czyszczących. Stosowanie rozpuszczalników może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu i spowodować zagrożenie.
15. Nie korzystaj z produktu w pobliżu wody. Produkt nie może być narażony na zachłapanie. Nie używaj produktu w wilgotnym lub mokrym otoczeniu.

16. Odłącz produkt od zasilania podczas burzy lub w sytuacji, gdy nie będzie używany przez dłuższy czas.
17. Produkt może być używany przez dzieci od 8. roku życia, a także przez osoby mające obniżone zdolności fizyczne, sensoryczne i umysłowe, a także przez osoby, którym brakuje odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, o ile pozostają pod nadzorem albo wcześniej zostały poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo i są świadome potencjalnych zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się produktem ani kablem zasilającym ze względu na ryzyko uderzenia. Czyszczenie i konserwacja przeprowadzane przez dzieci nie mogą odbywać się bez nadzoru osoby dorosłej.
18. Nigdy nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych.
19. Zapewnij urządzeniu odpowiednią przestrzeń do wentylacji.
20. Baterii (w postaci dołączonego albo zainstalowanego zestawu) nie można wystawiać na działanie nadmiernego ciepła, przykładowo bezpośredniego światła słonecznego, ognia itd.
21. Produkt musi być zasilany niskim napięciem, odpowiadającym specyfikacji zamieszczonej na etykiecie produktu.
22. Zanim pozbędziesz się, produktu, usuń z niego baterie. Przed usunięciem baterii należy odłączyć produkt od zasilania.



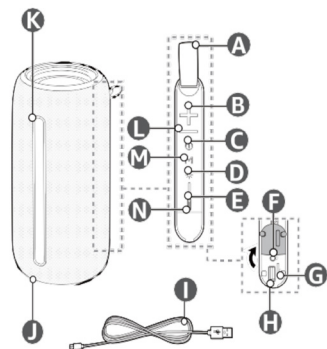
Symbol błyskawicy w trójkącie równobocznym ostrzega użytkowników o znajdujących się wewnątrz urządzenia niebezpiecznych niez izolowanych napięciach elektrycznych, które są wystarczająco silne, aby stwarzać ryzyko porażenia prądem.



Wykrzyknik w trójkącie wskazuje na obecność ważnych instrukcji dotyczących obsługi i konserwacji (naprawy) w dokumentacji dołączonej do urządzenia.

Material Klasy II	
Prąd stały	
Prąd zmienny	
Tylko do użytku w pomieszczeniach	

OPIS PRODUKTU



- A. Pasek
- B. Przycisk +: zwiększanie głośności/następny utwór
- C. Przycisk włączania/wyłączania
- D. Przycisk efektu świetlnego
- E. Lampka kontrolna
- F. Port AUX
- G. Gniazdo kart TF/Micro SD
- H. Port USB A
- I. Kabel ładowujący z USB A na USB C o długości 50 cm
- J. Głośnik
- K. Diody LED
- L. - Przycisk: zmniejszanie głośności/poprzedni utwór
- M. Tryby: BT/USB/karta CF/Aux in/FM
- N. Port ładowania USB C

INSTRUKCJA OBSŁUGI PRODUKTU

Włączanie/wyłączanie

Przed użyciem urządzenia należy je naładować za pomocą kabla ładowującego USB typu C. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania (C) przez około 3 sekundy, aby włączyć głośnik. Włączenie głośnika zostanie zasygnalizowane sygnałem dźwiękowym.

Parowanie

Głośnik będzie gotowy do pracy w trybie parowania.

Upewnij się, że funkcja Bluetooth jest włączona w urządzeniu (telefonie, komputerze, tablecie itp.), aby umożliwić parowanie.

Wyszukaj „BIGBEN VIBE” na swoim urządzeniu i kliknij, aby nawiązać połączenie.

Sygnal dźwiękowy wskaże, że połączenie zostało nawiązane.

Ładowanie

Podłącz złącze USB-C kabla do głośnika, a złącze USB-A do ładowarki ściennej USB-A (brak w zestawie), a następnie podłącz ładowarkę do gniazdka ściennego.

Sluchanie muzyki

Zwiększanie głośności: Naciśnij i przytrzymaj przycisk +, aż do uzyskania żądanej głośności (B)

Zmniejszanie głośności: Kliknij i przytrzymaj przycisk -, aż do uzyskania żądanej głośności (L).

Następny utwór: Kliknij przycisk + (B)

Poprzedni utwór: Kliknij przycisk - (L)

Odtwarzanie/pauza muzyki: Kliknij przycisk włączania/wyłączania (C)

Tryb FM: dwukrotne naciśnięcie przycisku włączania/wyłączania (C) w celu automatycznego przewijania kanałów.

Przewód do ładowania działa jak antena odbierająca najlepszy sygnał FM.

Zmiana trybu: Kliknij przycisk trybu (M), aby przełączać między BT/USB/kartą TF/Aux in/FM.

Tryb Duo : (Ta funkcja jest dostępna tylko w trybie BT)

W przypadku posiadania dwóch głośników „BIGBEN VIBE” :

- Włącz oba głośniki, aby aktywować połączenie BT

- Kliknij dwukrotnie przycisk trybu (M) na jednym z dwóch głośników.

- Zostanie nawiązane połączenie bezprzewodowe między dwoma głośnikami

Automatycznie staną się one lewym i prawym kanałem, tworząc efekt dźwięku stereo dla prawdziwego bezprzewodowego stereo.

Połączenia

Odbieranie połączenia: Kliknij przycisk włączania/wyłączania (C), gdy nadejdzie połączenie

Zakończenie połączenia: Kliknij przycisk włączania/wyłączania (C) po zakończeniu połączenia.

Ponowne wybieranie numeru: Kliknij dwukrotnie przycisk On/Off (C), aby ponownie wybrać numer ostatniego połączenia.

W przypadku połączenia przychodzącego, gdy głośnik jest podłączony do urządzenia mobilnego w celu odtwarzania muzyki, odtwarzanie muzyki zostanie natychmiast wstrzymane po odebraniu połączenia, a odtwarzanie zostanie wznowione po zakończeniu połączenia (w zależności od typu urządzenia mobilnego odtwarzanie może czasami pozostać wstrzymane po zakończeniu połączenia).

Efekty świetlne (K)

Zmiana efektu świetlnego: Kliknij przycisk LED Lights (D)

Włączanie/wyłączanie: Dwukrotne kliknięcie przycisku LED Lights (D)

Wskaźnik świetlny (E)

Tryb bezprzewodowy aktywny, gotowy do parowania: niebieska dioda LED miga szybko

Pomyślne połączenie: Dioda świeci stałym niebieskim światłem

Słuchanie muzyki: niebieska dioda miga delikatnie

Ładowanie - głośnik wyłączony: Światło świeci na czerwono

Ładowanie - głośnik włączony: Wskaźnik świeci stale na niebiesko i czerwono

Ładowanie - słuchanie: Niebieski/czerwony/niebieski wskaźnik miga

W pełni naładowany: Wskaźnik wyłączony

Wyłączony: Wskaźnik gaśnie



OCHRONA SŁUCHU

UWAGA! Ryzyko uszkodzenia słuchu

- Przed podłączeniem słuchawek do źródła dźwięku ustaw niski poziom głośności.
- Unikaj nadmiernej głośności, szczególnie podczas dłuższego słuchania lub w wypadku częstego użytkowania. Nadmierna głośność może doprowadzić do trwałego uszkodzenia słuchu.

USUWANIE STARYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol na produkcie lub na jego opakowaniu wskazuje, że produktu nie można usuwać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy przekazać go do wyznaczonego punktu odbioru elektrośmieci w celu recyklingu. Pozbywając się urządzenia we właściwy sposób, pomagasz zapobiegać jego potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie, które w przeciwnym razie mogłyby ucieść na skutek nieprawidłowego obchodzenia się z produktem. Recykling materiałów pomaga w zachowaniu zasobów naturalnych. Więcej informacji można uzyskać w miejscowym urzędzie lub punkcie zajmującym się utylizacją odpadów.



OBŚŁUGA KLIENTA

Aby dowiedzieć się więcej, skontaktuj się z naszą obsługą klienta: service-clients@force-mobility.fr

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszym Bigben Connected SAS deklaruje, że produkt, czyli urządzenie radiowe głośnik bezprzewodowy pozostaje w zgodzie z Dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

GWARANCJA WIECZYSTA

Zarejestruj się na stronie w ciągu 30 dni od zakupu; trzymaj rachunek przy sobie i postępuj zgodnie z instrukcjami. Produkt Force Play jest objęty gwarancją na całe życie! Wymienimy go za darmo. Aby aktywować gwarancję, zarejestruj się na stronie: www.force-play.fr

Vă mulțumim că ați cumpărat acest produs. Înainte de a utiliza acest produs, vă rugăm să citiți și să urmați cu strictețe instrucțiunile și precauțiile și să le păstrați pentru referințe ulterioare.

Wireless connection: 5.3
Wireless name: BIGBEN VIBE
Wireless range: 10 meters
Additional functions: TF, AUX, USB
LED modes: 7 modes
Music playback time: 1-2 hours 100% volume / 4-5 hours 50-60% volume
Battery capacity: 1800mAh
Battery charge time: 2 hours
Speaker power: 5W*2
Frequency response: 130HZ-18KHz
Impedance: 4 Ω
Signal-to-noise ratio : > 80 Db
Splashproof
Input: 5V=1A
Output: 5V=0.5A
Charging port: USB C
Charging cable included: USB A to USB C - 50cm
Audio cable included: AUX Jack 3.5mm to Jack 3.5mm - 50cm
Product dimensions (W x H x D): 191*87*87mm
Net weight: 541g

AVERTISMENTE ȘI INSTRUCȚII PRIVIND SIGURANȚA

Asigurați-vă că ați citit și ați înțeles toate instrucțiunile înainte de a utiliza acest dispozitiv. În cazul în care vor exista deteriorări ca urmare a nerespectării acestor instrucțiuni, garanția nu se va aplica.

1. Nu îndepărtați niciodată capacul acestui produs.
2. Nu dezasamblați produsul.
3. Nu așezați niciodată acest produs pe un alt dispozitiv electric.
4. Produsul trebuie să se afle la o distanță de cel puțin 20 cm de corpul dvs. atunci când îl utilizați.
5. Nu dormiți în timp ce utilizați produsul.
6. Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.
7. Așezați produsul pe o suprafață stabilă.
8. Utilizați numai echipamente/accesorii recomandate de producător.
9. Asigurați-vă întotdeauna că aveți acces ușor la cablul de încărcare și/sau la încărcător, astfel încât să puteți deconecta produsul de la priza electrică dacă este necesar.
10. Protejați cablul de încărcare pentru a evita ca acesta să fie călcat sau ciupit, în special acolo unde se conectează la fișe, prize de perete și porturi de conectare de pe produs. Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde tensiunii indicate pe eticheta de specificații de pe spatele produsului. Atunci când deconectați produsul de la rețeaua de electricitate, prindeți întotdeauna de ștecher și scoateți-l din priză. Nu trageți niciodată de cablu. Înainte de a conecta produsul la rețeaua de electricitate, asigurați-vă că au fost efectuate toate celelalte conectări.
11. Trimiteți produsul pentru reparații numai la tehnicieni de service calificați. Repararea este necesară atunci când produsul a fost deteriorat în orice mod, inclusiv:
 - dacă cablul de alimentare este deteriorat;
 - dacă se varsă lichid pe produs sau sunt introduse obiecte în acesta;
 - dacă produsul este expus la ploaie sau umiditate;
 - dacă produsul nu funcționează normal;
 - dacă produsul este scăpat pe jos sau suferă un șoc.
12. Acest produs trebuie utilizat într-un mediu temperat, ferit de lumina directă a soarelui, flăcări deschise, căldură, aparate de încălzit, sobe sau orice alt echipament care generează căldură (inclusiv amplificatoare). Nu îl plasați lângă surse de căldură.
13. Nu îl expuneți la praf.
14. Deconectați întotdeauna produsul înainte de a-l curăța. Nu lubrifiați nicio parte a produsului. Curățați-l cu o cârpă moale. Nu utilizați produse abrazive sau agenți de curățare agresivi. Utilizarea solvenților și utilizarea necorespunzătoare pot deteriora permanent produsul și pot prezenta riscuri.
15. Nu utilizați produsul în apropierea apei. Acesta nu trebuie să fie expus la picături. Nu utilizați produsul într-un mediu ud sau umed.

16. Deconectați produsul în timpul furtunilor sau dacă acesta nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
17. Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani, precum și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență sau cunoștințe despre produs, numai sub supraveghere sau dacă au primit instrucțiuni despre modul în care să utilizeze produsul în siguranță și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul sau cu cablul de alimentare (risc de strangulare). Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii, fără supraveghere.
18. Nu blocați niciodată orificiile de ventilație.
19. Asigurați-vă că există spațiu suficient pentru o ventilație adecvată.
20. Bateriile (pachetul de baterii sau bateriile instalate) nu trebuie să fie expuse la căldură excesivă, cum ar fi la lumina directă a soarelui, flăcări etc.
21. Produsul trebuie să fie alimentat numai cu o tensiune de siguranță foarte scăzută, corespunzătoare marcajului de pe produs.
22. Bateria trebuie îndepărtată înainte ca produsul să fie eliminat. Produsul trebuie să fie deconectat de la rețeaua de electricitate atunci când bateria este îndepărtată



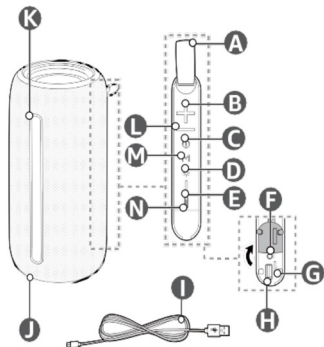
Simbolul fulgerului în interiorul unui triunghi echilateral avertizează utilizatorii cu privire la prezența unor tensiuni electrice periculoase neizolate în interiorul aparatului, care sunt suficient de puternice pentru a prezenta un risc de șoc electric.



Semnul exclamării în interiorul unui triunghi indică prezența unor instrucțiuni importante de utilizare și întreținere (reparații) în documentația care însoțește aparatul.

Material clasa II	
Curent continuu	
Curent alternativ	
Nu mai pentru utilizare în interior	

DESCRIEREA PRODUSULUI



- A. Curea
- B. Butonul +: creșterea volumului/cântec următor
- C. Butonul On / Off
- D. Buton efect de lumină
- E. Indicator luminos
- F. Port AUX
- G. Fantă pentru card TF/Micro SD
- H. Port USB A
- I. Cablu de încărcare de 50 cm de la USB A la USB C
- J. Difuzor
- K. Lumini LED
- L. - buton: scăderea volumului/cântec anterior
- M. Moduri: BT/USB/TF card/Aux in/FM
- N. Port de încărcare USB C

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A PRODUSULUI

Pornit / oprit

Înainte de a utiliza dispozitivul, vă rugăm să îl încărcați utilizând cablul de încărcare USB C.

Apăsând butonul On/Off (C) timp de aproximativ 3 secunde pentru a porni difuzorul.

Un semnal sonor va indica faptul că difuzorul este pornit.

Împerechere

Difuzorul va fi pregătit pentru modul de împerechere.

Asigurați-vă că funcția Bluetooth este activată pe dispozitivul dvs. (telefon, PC, tabletă etc.), pentru a permite împerecherea.

Căutați „BIGBEN VIBE” pe dispozitivul dvs. și faceți clic pentru conectare.

Un semnal sonor va indica faptul că conexiunea a fost stabilă.

Încărcare

Conectați conectorul USB-C al cablului la difuzor și conectorul USB-A la un încărcător de perete USB-A (nu este furnizat), apoi conectați încărcătorul la o priză de perete.

Ascultarea muzicii

Creșteți volumul: Faceți clic și mențineți apăsat butonul + până când se atinge volumul dorit (B)

Reducerea volumului: Faceți clic și mențineți apăsat butonul - până când se atinge volumul dorit (L)

Urmărirea melodiei: Faceți clic pe butonul + (B)

Melodia anterioară: Faceți clic pe butonul - (L)

Redarea/pausul muzicii: Faceți clic pe butonul Pornit/Oprit (C)

Modul FM: Apăsati de două ori: Faceți dublu clic pe butonul On/Off (C) pentru a parcurge automat canalele. Cablul de încărcare acționează ca o antenă pentru a primi cel mai bun semnal FM.

Schimbați modul: Faceți clic pe butonul de mod (M) pentru a comuta între BT/USB/TF card/Aux in/FM.

Modul Duo : (Această funcție este disponibilă numai în modul BT)

Când aveți două difuzoare „BIGBEN VIBE” :

- Porniți ambele difuzoare pentru a activa conexiunea BT

- Faceți dublu clic pe butonul de mod (M) de pe una dintre cele două boxe.

- Se stabilește o conexiune fără fir între cele două difuzoare

Acestea vor deveni automat canalele stânga și dreapta, producând un efect de sunet stereo pentru o adevărată stereofonie fără fir.

Apeluri

Răspundeți la un apel: Faceți clic pe butonul Pornit/Oprit (C) atunci când vine apelul

Terminarea apelului: Faceți clic pe butonul On/Off (C) atunci când apelul este încheiat

Reapelare: Faceți dublu clic pe butonul On/Off (C) pentru a reapele numărul ultimului apel.

Dacă apare un apel în timp ce difuzorul este conectat la dispozitivul mobil pentru redarea muzicii, muzica este imediat întreruptă atunci când răspundeți la apel, iar redarea va fi reluată după terminarea apelului (în funcție de tipul de dispozitiv mobil, redarea poate rămâne uneori întreruptă după terminarea apelului).

Efecte de lumină (K)

Modificați efectul de lumină: Faceți clic pe butonul Lumini LED (D)

Porniți/opriți: Faceți dublu clic pe butonul Lumini LED (D)

Indicator luminos (E)

Modul fără fir activat, pregătit pentru împerechere: LED-ul albastru clipește rapid

Conexiune reușită: Lumina este albastră fixă

Ascultarea muzicii: Lumina albastră clipește ușor

Încărcare - difuzor oprit: Lumina este roșie fixă

Încărcare - difuzor pornit: Indicatorul este albastru și roșu constant

Încărcare - ascultare: Indicatorul albastru/roșu/albastru clipește

Încărcat complet: Indicator stins

Oprit: Indicatorul se stinge



PROTECȚIE PENTRU AUZ

Avertizare! Risc de leziuni auditive.

- Setati un volum redus pe dispozitivul de redare înainte de a conecta căștile la sursa de sunet.
- Evitați volumele excesive, în special pentru perioade prelungite sau în cazul utilizării frecvente. Volumul excesiv poate duce la deteriorarea permanentă a auzului.

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE VECHE



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeu menajer. În schimb, ar trebui dus la un punct de colectare aplicabil pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest echipament este eliminat corect, veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor acestui produs. Reciclarea materialelor va contribui la conservarea resurselor naturale.

Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați consiliul local sau serviciul de eliminare a deșeurilor.



SERVICIUL CLIENȚI

Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați serviciul nostru pentru clienți: service.clients@bigben-connected.com

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta, Bigben Connected SAS declară că tipul de echipament radio difuzor fără fir este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

GARANȚIE PE VIAȚĂ

Înregistrați-vă pe site în decurs de 30 de zile din momentul cumpărării; țineți chitanța la îndemână și urmați instrucțiunile.

Force Play dispune de garanție pe viață! Îl vom înlocui gratuit. Pentru a activa garanția, înregistrați-vă pe site-ul: www.force-play.fr

Paldies, ka iegādājāties šo produktu. Pirms šī produkta izmantošanas, lūdzu, izlasiet un rūpīgi ievērojiet norādījumus un drošības pasākumus, kā arī saglabāiet instrukcijas turpmākai atsaucēi.

Bezvadu savienojums: 5.3

Bezvadu nosaukums: BIGBEN VIBE

Bezvadu diapazons: 10 metri

Papildu funkcijas: TF, AUX, USB

LED režīmi: 7 režīmi

Mūzikas atskaņošanas laiks: 1-2 stundas 100% skaļumā / 4-5 stundas 50-60% skaļumā

Akumulatora ietilpība: 1800 mAh

Akumulatora uzlādes laiks: 2 stundas

Skaļruņa jauda: 5W*2

Frekvenču diapazons: 130HZ-18KHz

Impedance: 4 Ω

Signāla un trokšņa attiecība: > 80 Db

Izturība pret šķātatām

Ieeja: 5V=1A

Izvads: 5V=0,5A

Uzlādes pieslēgvietā: USB C

Komplektā iekļauts lādēšanas kabelis: USB A uz USB C - 50cm

Audio kabelis iekļauts komplektā: AUX Jack 3,5 mm uz Jack 3,5 mm - 50 cm.

Izstrādājuma izmēri (platums x augstums x dziļums): 191*87*87mm

Neto svārs: 541 g

BRĪDINĀJUMI UN DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Pirms ierīces lietošanas pārlecieties, ka esat izlasījis un sapratis visus norādījumus. Ja, neievērojot šos norādījumus, rodas kādi bojājumi, garantija netiek piemērota.

1. Nekad nenoņemiet šīs ierīces vāciņu.
2. Neizjauciet ierīci.
3. Nekad nenovietojiet šo ierīci uz cita elektriska rīka.
4. Lietojot šo ierīci, tā jānovieto vismaz 20 cm attālumā no ķermeņa.
5. Neguliet, izmantojot ierīci.
6. Neizmantojiet ierīci, ja tā ir bojāta.
7. Novietojiet ierīci uz stabilas virsmas.
8. Izmantojiet tikai ražotāja ieteikto aprīkojumu/piederumus.
9. Vienmēr pārliecinieties, ka varat viegli piekļūt uzlādes vadam un/vai lādētājam, lai nepieciešamības gadījumā varētu atvienot ierīci no elektriskās rozetes.
10. Aizsargājiet uzlādes vadu, lai novērstu tā aizskaršanu vai saspiešanu, jo īpaši vietās, kur tas ir savienots ar kontakt dakšu, sienas rozetēm un savienojuma pieslēgvietām uz ierīces. Pārliecinieties, ka barošanas spriegums atbilst spriegumam, kas norādīts uz specifikācijas etiķetes ierīces apakšā. Atvienojot ierīci no elektrotīkla, vienmēr satveriet kontakt dakšu un izņemiet to no rozetes. Nekad nēraujiet aiz vada. Pirms ierīces pieslēgšanas elektrotīklam pārliecinieties, ka ir veikti visi pārējie savienojumi.
11. Nododiet ierīci remontam tikai kvalificētiem servisa tehniķiem. Remonts ir nepieciešams, ja ierīce ir bojāta jebkāda veidā, tostarp:
 - ja ir bojāts barošanas vads;
 - ja uz ierīces ir uzlijušis šķidrums vai tajā ir ievietots kāds priekšmets;
 - ja ierīce ir pakļauta lietus vai mitruma iedarbībai;
 - ja ierīce nedarbojas normālā režīmā;
 - ja ierīce tiek nomesta vai pakļauta triecienam.
12. Šo ierīci drīkst lietot mērenā vidē, prom no tiešiem saules stariem, atklātas liesmas, karstuma, sildīšanas ierīcēm, plītiem un citām iekārtām, kas rada karstumu (tostarp pastiprinātajiem). Nenovietojiet to karstuma avotu tuvumā.
13. Nepakļaujiet to putekļiem.
14. Pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet ierīci. Neelļojiet nevienu ierīces detaļu. Tīriet ar mīkstu lupatiņu. Nelietojiet abrazīvus vai kodīgus tīrīšanas līdzekļus. Šķīdinātāju izmantošana un nepareiza lietošana ierīcei var radīt paliekošus bojājumus un radīt riskus.
15. Nelietojiet ierīci ūdens tuvumā. To nedrīkst pakļaut šķāta iedarbībai. Nelietojiet ierīci mitrā vai slapjā vidē.
16. Atvienojiet ierīci negaisa laikā vai tad, ja tā netiks lietota ilgu laiku.
17. Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma, kā arī cilvēki ar pazeminātām fiziskajām, sensorajām vai

garīgajām spējām, cilvēki bez pieredzes vai zināšanām par ierīci, ja vien tos uzrauga vai tie ir saņēmuši norādījumus par ierīces drošu lietošanu un izprot iespējamus riskus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci vai barošanas vadu (nožņaugšanās risks). Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanu un apkopi.

18. Nekad neaizsprostojiet ventilācijas atveres.

19. Pārliecinieties, ka ir pietiekami daudz vietas atbilstoši ventilācijai.

20. Akumulatorus (akumulatoru komplektu vai uzstādītos akumulatorus) nedrīkst pakļaut pārmērīgai karstuma iedarbībai, piemēram, tiešiem saules stariem, ugunij utt.

21. Ierīci drīkst darbināt tikai ar ļoti zemu drošības spriegumu, kas atbilst marķējumam uz ierīci.

22. Pirms ierīces izmēšanas ir jāizņem akumulators. Izņemot akumulatoru, ierīce ir jāatvieno no strāvas.



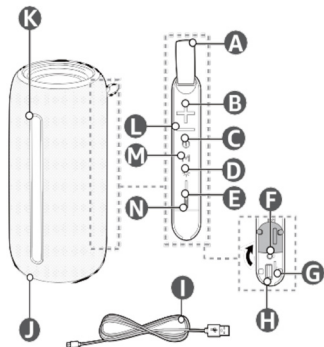
Het symbool van de bliksem met het pijltje in een gelijkzijdige driehoek is een waarschuwingsteken om de aandacht van de gebruiker te vestigen op de aanwezigheid van elektrische netspanning in het product zelf, die een risico op elektrische schokken zou kunnen veroorzaken.



Het uitroepteken in een driehoek duidt op de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies in de documentatie bij het apparaat.

II klases materiāls	
Līdzstrāva	
Mainstrāva	
Lietošanai tikai iekšējās	

PRODUKTA APRAKSTS



- A. Siksna
- B. + poga: skaļuma palielināšana/nākamā dziesma
- C. ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- D. Gaismas efekta poga
- E. Indikatora gaisma
- F. AUX ports
- G. TF/Micro SD kartes slots
- H. USB A ports
- I. USB A uz USB C 50 cm lādēšanas kabelis
- J. Skaļrunis
- K. LED apgaismojums
- L. - poga: skaļuma samazināšana/priekšējā dziesma
- M. Režīmi: BT/USB/TF karte/Aux in/FM
- N. USB C uzlādes ports

PRODUKTA LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Ieslēgts / izslēgts

Pirms ierīces lietošanas, lūdzu, uzlādējiet to, izmantojot USB C uzlādes kabeli. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (C) aptuveni 3 sekundes, lai ieslēgtu skaļruni. Par to, ka skaļrunis ir ieslēgts, signalizēs skaņas signāls.

Savienošana pāri

Skaļrunis būs gatavs pārošanas režīmam.

Pārliecinieties, ka ierīcē (tālrunī, datorā, planšetdatorā u. c.) ir aktivizēta Bluetooth funkcija, lai iespējotu savienošana pāra režīmā.

Ierīcē sameklējiet "BIGBEN VIBE" un noklikšķiniet, lai izveidotu savienojumu.

Skaņas signāls norādīs, ka savienojums ir izveidots.

Uzlāde

Pievienojiet kabeļa USB-C savienotāju skaļrunim un USB-A savienotāju USB-A savienotājam USB-A sienas lādētājam (nav iekļauts komplektā), pēc tam pievienojiet lādētāju sienas kontaktligzdai.

Mūzikas klausīšanās

Skaļuma palielināšana: Noklikšķiniet un turiet + pogu, līdz tiek sasniegts vēlamais skaļums (B).

Skaļuma samazināšana: Noklikšķiniet un turiet pogu -, līdz tiek sasniegts vēlamais skaļums (L).

Nākamā dziesma: Noklikšķiniet uz + pogas (B)

Iepriekšējā dziesma: Noklikšķiniet uz pogas - (L).

Mūzikas atskaņošana/pauze: Noklikšķiniet uz ieslēgšanas/izslēgšanas pogas (C)

FM režīms: nospiediet divas reizes: Divreiz nospiediet pogu ieslēgt/izslēgt (C), lai automātiski ritinātu pa kanāliem.

Uzlādes kabelis darbojas kā antena, lai saņemtu vislabāko FM signālu.

Režīma maiņa: Noklikšķiniet uz režīma pogas (M), lai pārslēgtos starp BT/USB/TF karte/Aux in/FM.

Duo režīms : (ŠT funkcija ir pieejama tikai BT režīmā).

Ja jums ir divi "BIGBEN VIBE" skaļruņi:

- Ieslēdziet abus skaļruņus, lai aktivizētu BT savienojumu.
- Divreiz nospiediet režīma pogu (M) uz viena no abiem skaļruņiem.
- Starp abiem skaļruņiem tiek izveidots bezvadu savienojums

Tie automātiski kļūs par kreiso un labo kanālu, radot stereo skaņas efektu īstai bezvadu stereo.

Zvani

Atbildēšana uz zvani: Pēc zvana saņemšanas noklikšķiniet uz ieslēgšanas/izslēgšanas pogas (C).

Izsaukuma pabeigšana: Noklikšķiniet uz ieslēgšanas/izslēgšanas pogas (C), kad zvans tiek pabeigts.

Pārzanīt: Lai atkārtoti uzzvanītu pēdējā zvana numuru, divreiz noklikšķiniet uz ieslēgšanas/izslēgšanas pogas (C).

Ja ir ienācis zvans, kamēr skaļrunis ir savienots ar mobilo ierīci mūzikas atskaņošanai, mūzikas atskaņošana tiek nekavējoties apturēta, kad atbildat uz zvanu, un atskaņošana atsāksies, kad zvans būs beidzies (atkarībā no mobilās ierīces tipa atskaņošana dažkārt var palikt apturēta pēc zvana beigām).

Gaismas efekti (K)

Mainiet gaismas efektu: Noklikšķiniet uz LED gaismas pogas (D).

Ieslēgšana/izslēgšana: Divreiz noklikšķiniet uz LED gaismu pogas (D).

Indikatora gaisma (E)

Aktivizēts bezvadu režīms, gatavs savienošanai pāri: zilā LED ātri mirgo.

Veiksmīgs savienojums: Gaisma ir vienmērīgi zila.

Mūzikas klausīšanās: zilā gaisma mirgo lēni.

Uzlāde - skaļrunis izslēgts: Gaisma ir vienmērīgi sarkana.

Uzlāde - skaļrunis ieslēgts: Indikators ir vienmērīgi zils un sarkans.

Uzlāde - klausīšanās: indikators mirgo: zils/arkans/zils

Pilnībā uzlādēts: Indikators ir izslēgts (indikators izslēgts).

Izslēgts: indikators nodziest



HEARING PRECAUTION

WARNING: Risk of hearing impairment

-Set a low volume on the playback device before connecting the headphones to the sound source.

-To prevent hearing damage, avoid excessive volume, particularly over extended periods or frequent use. Excessive volume can result in permanent hearing impairment.

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring that this equipment is disposed of correctly you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be

caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more information please contact your local council or waste disposal service.



Your product is designed and manufactured with high-quality materials and components that can be recycled and reused.

CUSTOMER SERVICE

For more information, please contact our customer service: service-clients@force-mobility.fr

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Bigben Connected SAS declares that the radio equipment type wireless speaker is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

LIFETIME WARRANTY

Register on the site within 30 days of your purchase; have your receipt at hand and follow the instructions.

Force Power is guaranteed for life! We will replace it free. To activate the warranty, register on the site: www.force-power.fr



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

